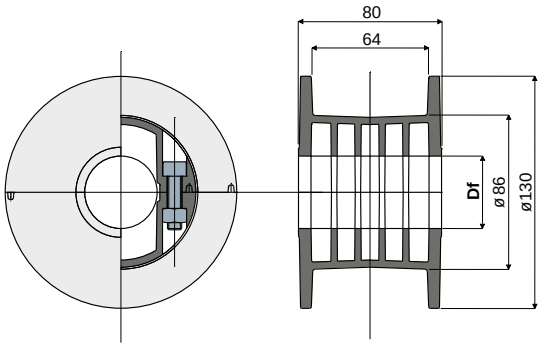
## **Zweiteiliges Umlenkrad für Z10** (für Ketten Serie 879 Tab, 880 Tab, 881 Tab) - Part. **T10**

## ***Tambour tendeur en deux moitiés, 10 dents*** *(pour chaînes séries Tab 879-880-881) - Part.* ***T10***






| Type | Code | Df Rohrabmessung *Alésage pour arbre de* (mm) |
|---|---|---|
| T10A | CP000301 | 20 |
| T10B | CP000302 | 25 |
| T10C | CP000303 | 30 |
| T10D | CP000304 | 35 |
| T10E | CP000305 | 40 |

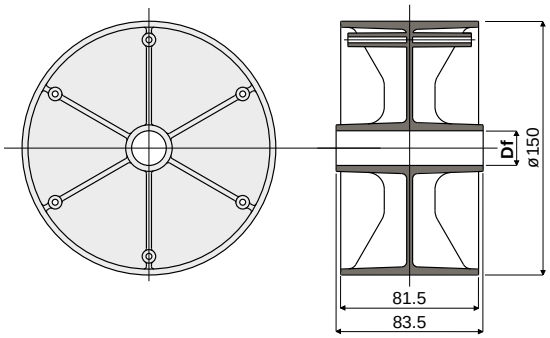
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid, schwarz; Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Bei der Lieferung schon montiert. Zur Verwendung für die Umlenkung der Ketten Serie 879 Tab, 880 Tab, 881 Tab.

***MATÉRIAUX:*** *Tambour en polyamide noir; boulons en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fourni assemblé. À utiliser pour le renvoi des chaînes séries Tab 879, 880 et 881.*

## **Rücklaufrad für Ketten** - Part. **D68**

## ***Roue libre pour retour chaînes*** *- Part.* ***D68***






| Type | Code | Df Rohrabmessung *Alésage pour arbre de* (mm) |
|---|---|---|
| D68 | CP000291 | 20 |

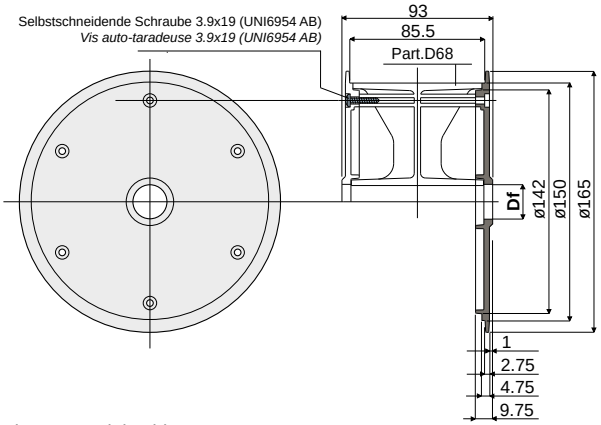
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid, schwarz.
**BESCHREIBUNG:** Anbringung an den Abschnitten des Kettenrücklauf in der Nähe des Schlepprads.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide noir.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer sur les longueurs de retour des chaînes en proximité du pignon.*

## **Flange for chain guide** (for idler wheel Part. D68) - Part. **D69**

## ***Flangia guidacatena*** *(per ruota folle Part. D68) - Part.* ***D69***






| Type | Code | Df Rohrabmessung *Alésage pour arbre de* (mm) |
|---|---|---|
| D69 | CP000292 | 20 |

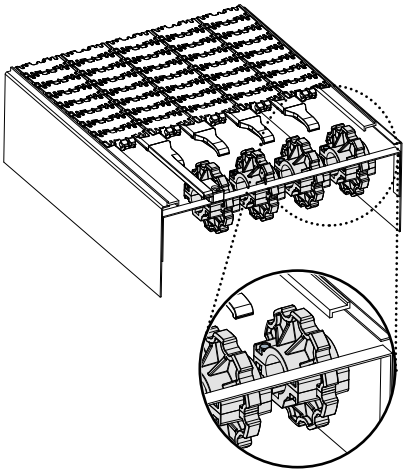
**MATERIALIEN:** Flansch aus Polyamid, schwarz; selbstschneidende Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** Anbringung auf dem Rad Teil D68 als Kettenführung. Lieferung komplett mit Befestigungsschrauben.

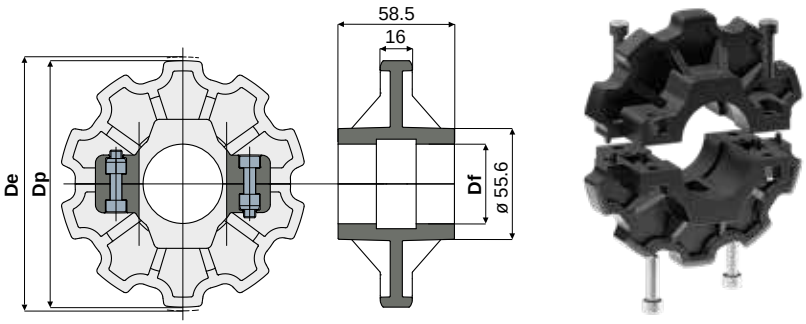
***MATÉRIAUX:*** *Flanc de guidage en polyamide noir; vis autotaradeux en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer sur la roue Réf. D68 comme guide-chaîne. Fournie avec vis autotaradeux.*

## Umlenkrad, 2-teilig, für Z10 (für Ketten Serie 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part. Q55

## *Roue de renvoi en deux moitiés, 10 dents (pour chaînes 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part. Q55*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| Q55A | CPA00301 | 25 | 123,3 | 122,5 |
| Q55B | CPA00302 | 30 | 123,3 | 122,5 |
| Q55C | CPA00303 | 35 | 123,3 | 122,5 |
| Q55D | CPA00304 | 40 | 123,3 | 122,5 |

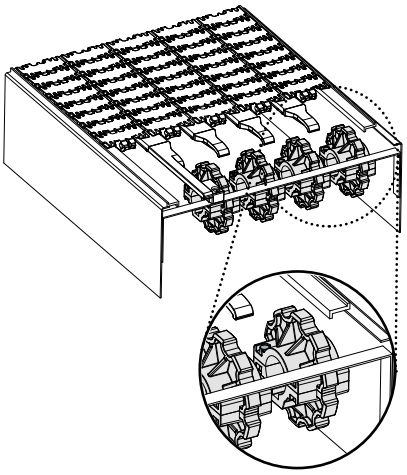
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

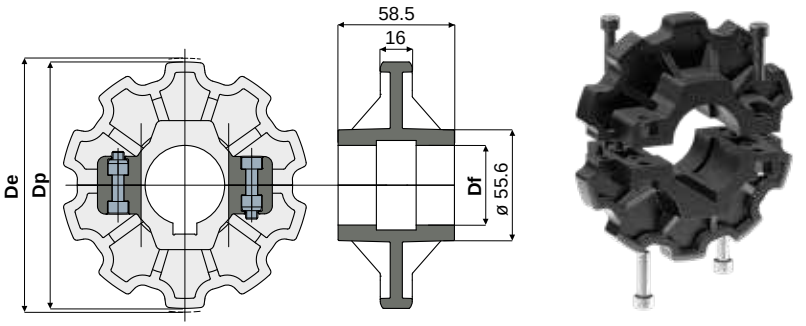
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Antriebsrad, 2-teilig, für Z10 (für Ketten Serie 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part. Q54

## *Pignon de trainage en deux moitiés, 10 dents (pour chaînes 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part. Q54*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| Q54A | CPA00305 | 25 | 123,3 | 122,5 |
| Q54B | CPA00306 | 30 | 123,3 | 122,5 |
| Q54C | CPA00307 | 35 | 123,3 | 122,5 |
| Q54D | CPA00308 | 40 | 123,3 | 122,5 |

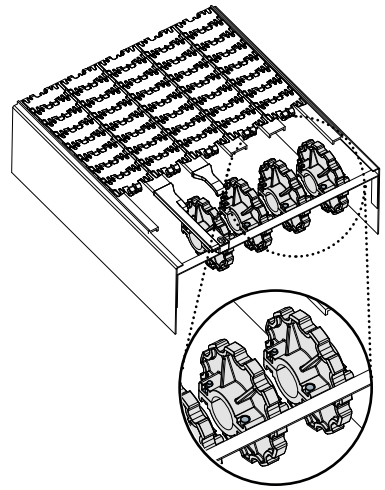
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

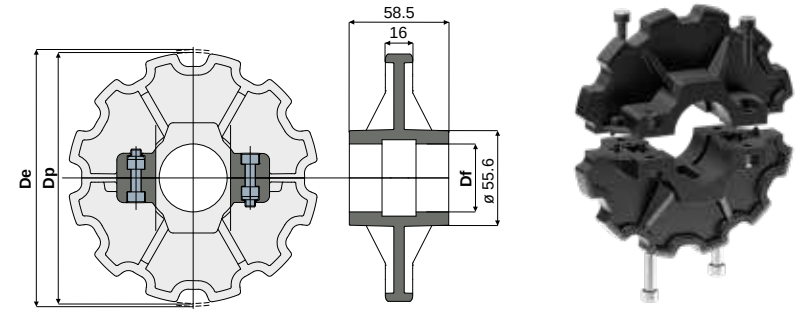
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkrad, 2-teilig, für Z12 (für Ketten Serie 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part. Q57

## *Roue de renvoi en deux moitiés, 12 dents (pour chaînes 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part. Q57*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| Q57A | CPA00309 | 25 | 147,2 | 147,4 |
| Q57B | CPA00310 | 30 | 147,2 | 147,4 |
| Q57C | CPA00311 | 35 | 147,2 | 147,4 |
| Q57D | CPA00312 | 40 | 147,2 | 147,4 |

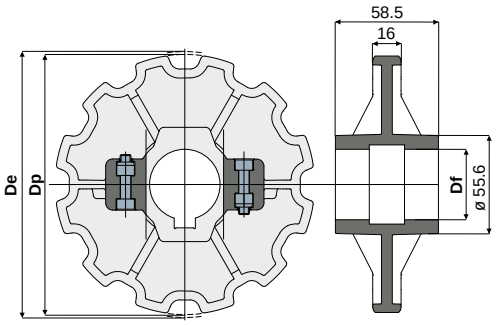
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

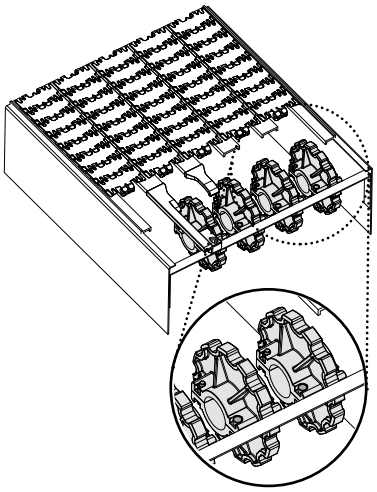
## **Antriebsrad, 2-teilig, für Z12** (für Ketten Serie 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part. **Q56**

## ***Pignon de trainage en deux moitiés, 12 dents*** *(pour chaînes 879, 879 Tab, 880, 880 Tab) - Part.* ***Q56***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| Q56A | CPA00313 | 25 | 147,2 | 147,4 |
| Q56B | CPA00314 | 30 | 147,2 | 147,4 |
| Q56C | CPA00315 | 35 | 147,2 | 147,4 |
| Q56D | CPA00316 | 40 | 147,2 | 147,4 |

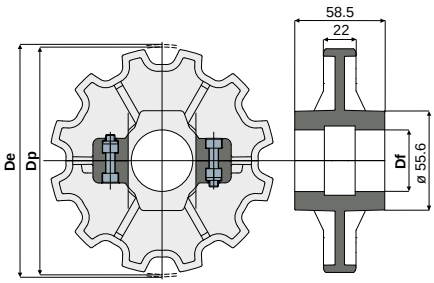
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

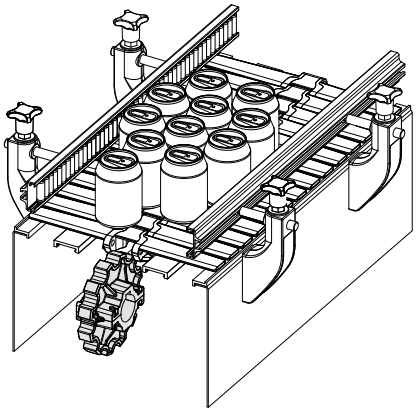
## **Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z12** (für Ketten der Reihe 882, 882 Tab) - Part. **Q72**

## ***Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z12*** *(pour chaînes séries 882 et 882 Tab) - Part.* ***Q72***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| Q72A | CPA00284 | 25 | 147,2 | 149 |
| Q72B | CPA00285 | 30 | 147,2 | 149 |
| Q72C | CPA00286 | 35 | 147,2 | 149 |
| Q72D | CPA00287 | 40 | 147,2 | 149 |

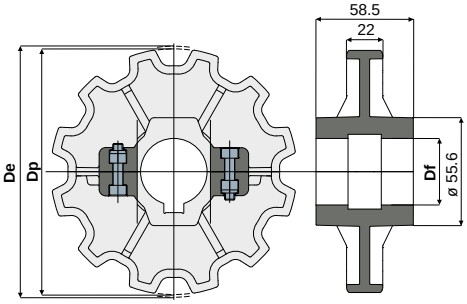
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

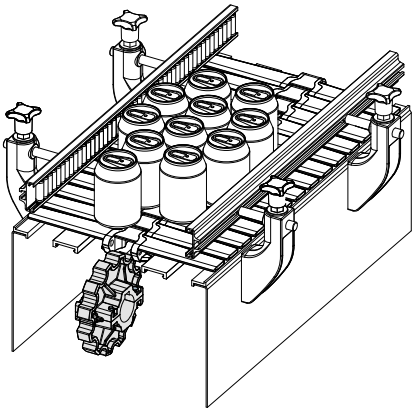
## **Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z12** (für Ketten der Reihe 882, 882 Tab) - Part. **Q73**

## ***Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z12*** *(pour chaînes séries 882 et 882 Tab) - Part.* ***Q73***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| Q73A | CPA00288 | 25 | 147,2 | 149 |
| Q73B | CPA00289 | 30 | 147,2 | 149 |
| Q73C | CPA00290 | 35 | 147,2 | 149 |
| Q73D | CPA00291 | 40 | 147,2 | 149 |

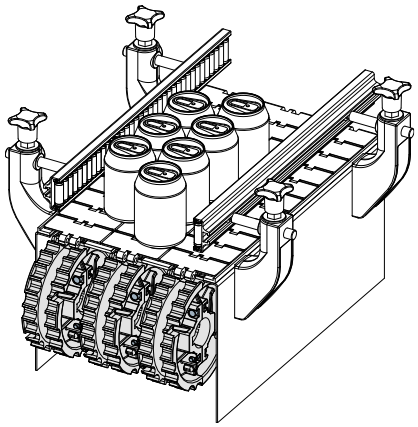
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

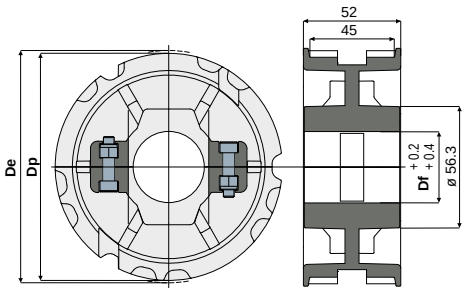
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C42

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C42*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C42A | CPB00013 | 25 | 129,3 | 128 |
| C42B | CPB00014 | 30 | 129,3 | 128 |
| C42C | CPB00015 | 35 | 129,3 | 128 |
| C42D | CPB00016 | 40 | 129,3 | 128 |

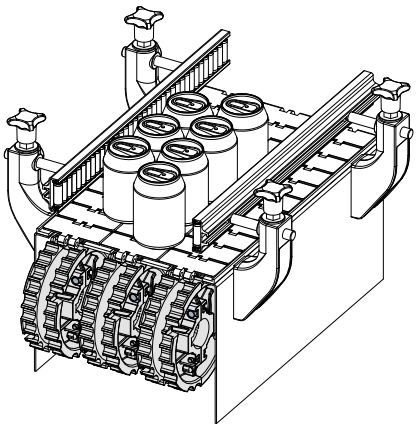
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

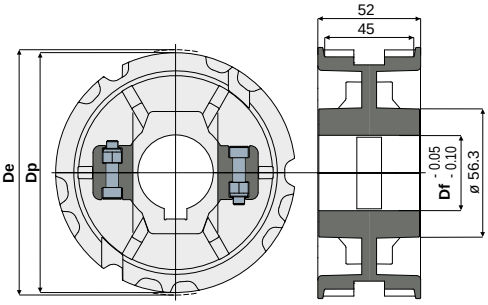
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C43

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C43*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C43A | CPB00017 | 25 | 129,3 | 128 |
| C43B | CPB00018 | 30 | 129,3 | 128 |
| C43C | CPB00019 | 35 | 129,3 | 128 |
| C43D | CPB00020 | 40 | 129,3 | 128 |

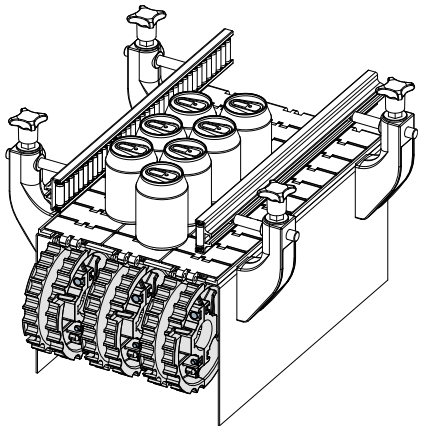
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

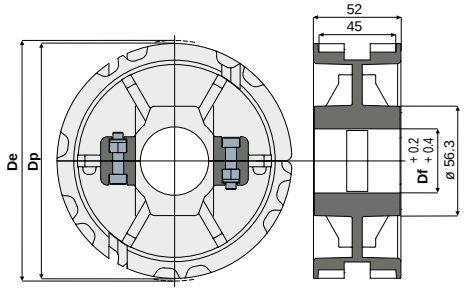
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C40

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C40*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C40A | CPB00021 | 25 | 141,2 | 140 |
| C40B | CPB00022 | 30 | 141,2 | 140 |
| C40C | CPB00023 | 35 | 141,2 | 140 |
| C40D | CPB00024 | 40 | 141,2 | 140 |

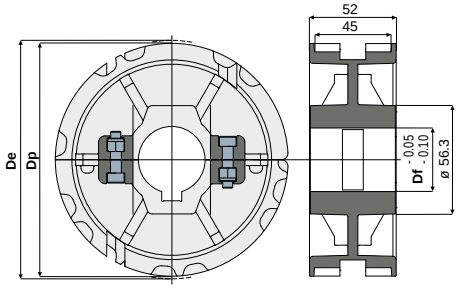
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

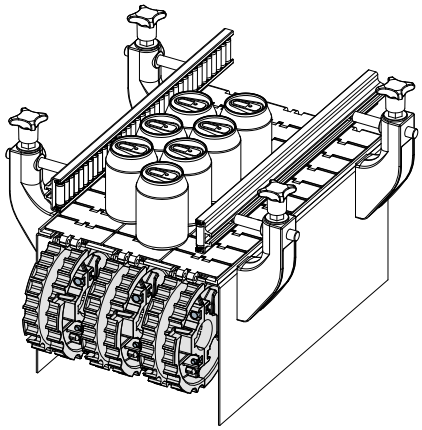
## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C41

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C41*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C41A | CPB00025 | 25 | 141,2 | 140 |
| C41B | CPB00026 | 30 | 141,2 | 140 |
| C41C | CPB00027 | 35 | 141,2 | 140 |
| C41D | CPB00028 | 40 | 141,2 | 140 |

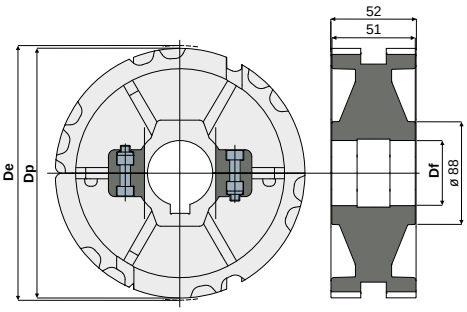
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

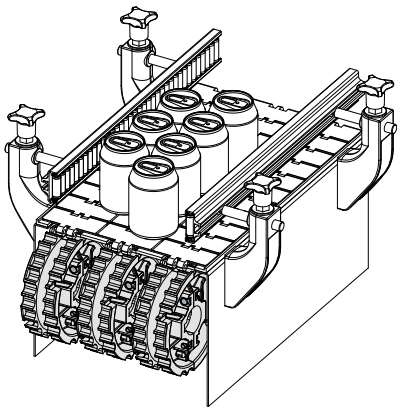
## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C35

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C35*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C35A | CPA00166 | 25 | 153,2 | 153 |
| C35B | CPA00167 | 30 | 153,2 | 153 |
| C35C | CPA00168 | 35 | 153,2 | 153 |
| C35D | CPA00169 | 40 | 153,2 | 153 |

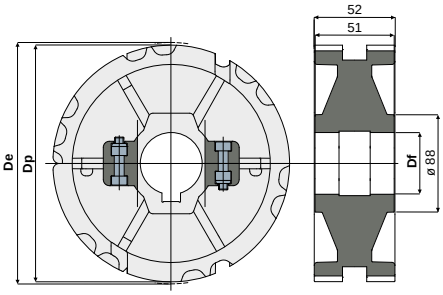
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

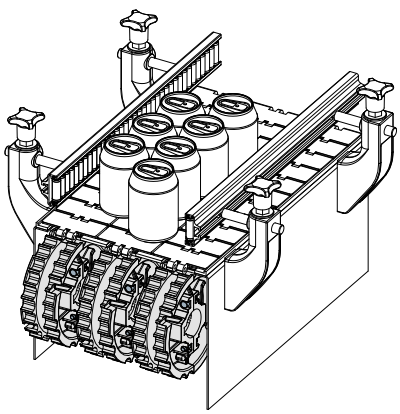
## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C23

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C23*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type/*Tipo* | Code/*Codice* | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C23A | CPA00297 | 25 | 153,2 | 153 |
| C23B | CPA00298 | 30 | 153,2 | 153 |
| C23C | CPA00299 | 35 | 153,2 | 153 |
| C23D | CPA00300 | 40 | 153,2 | 153 |

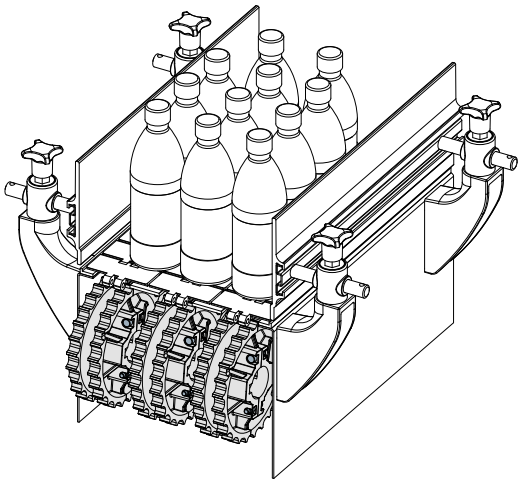
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

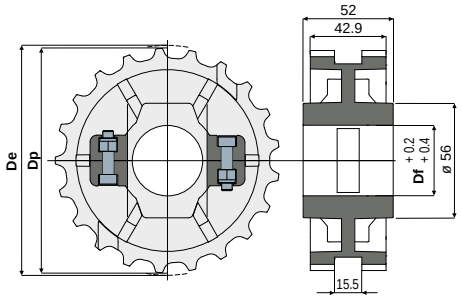
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C63

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C63*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C63A | CPA00375 | 25 | 129,3 | 128 |
| C63B | CPA00376 | 30 | 129,3 | 128 |
| C63C | CPA00377 | 35 | 129,3 | 128 |
| C63D | CPA00378 | 40 | 129,3 | 128 |

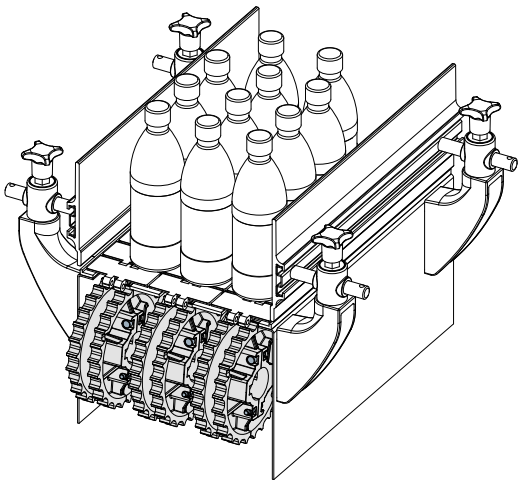
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

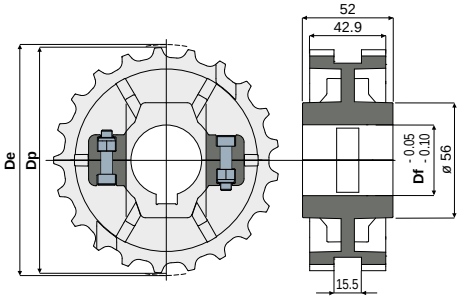
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C64

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C64*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C64A | CPA00379 | 25 | 129,3 | 128 |
| C64B | CPA00380 | 30 | 129,3 | 128 |
| C64C | CPA00381 | 35 | 129,3 | 128 |
| C64D | CPA00382 | 40 | 129,3 | 128 |

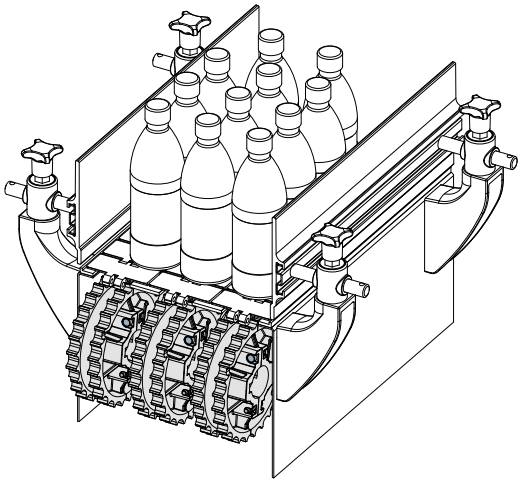
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

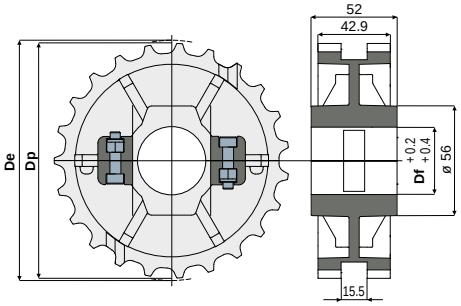
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C65

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C65*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C65A | CPA00383 | 25 | 141,2 | 140 |
| C65B | CPA00384 | 30 | 141,2 | 140 |
| C65C | CPA00385 | 35 | 141,2 | 140 |
| C65D | CPA00386 | 40 | 141,2 | 140 |

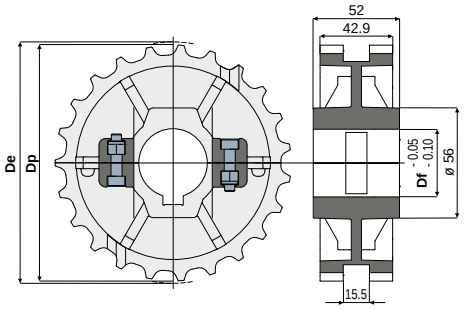
**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C66

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C66*



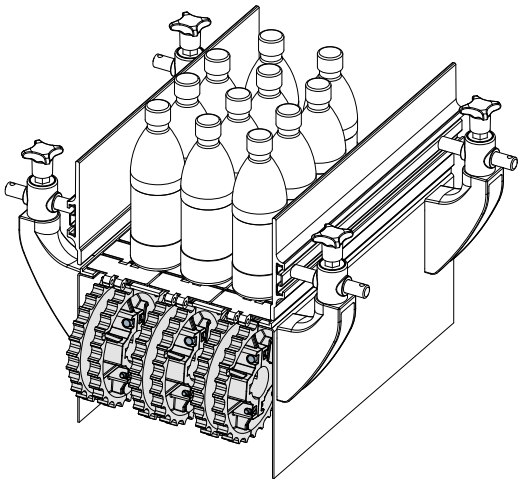



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C66A | CPA00387 | 25 | 141,2 | 140 |
| C66B | CPA00388 | 30 | 141,2 | 140 |
| C66C | CPA00389 | 35 | 141,2 | 140 |
| C66D | CPA00390 | 40 | 141,2 | 140 |

**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

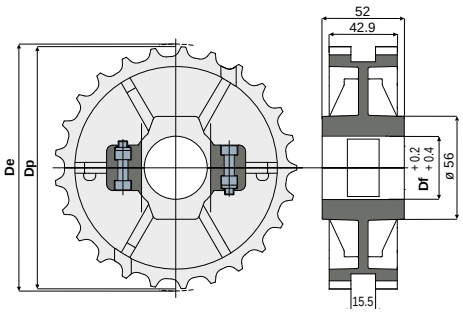
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C67

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C67*



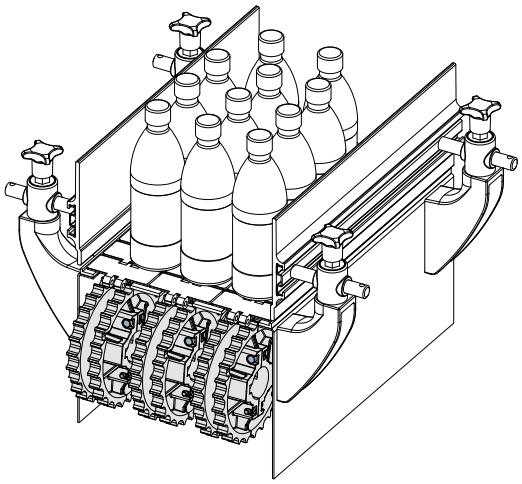



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C67A | CPA00396 | 25 | 153,2 | 153 |
| C67B | CPA00397 | 30 | 153,2 | 153 |
| C67C | CPA00398 | 35 | 153,2 | 153 |
| C67D | CPA00399 | 40 | 153,2 | 153 |

**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

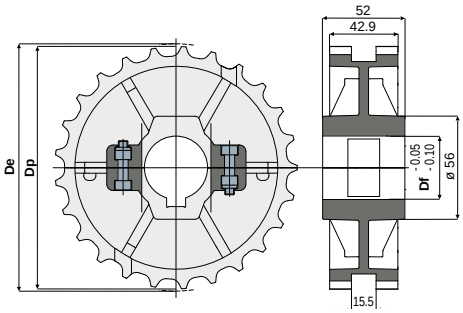
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 815, 820, 831) - Part. C68

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 815, 820, 831) - Part. C68*



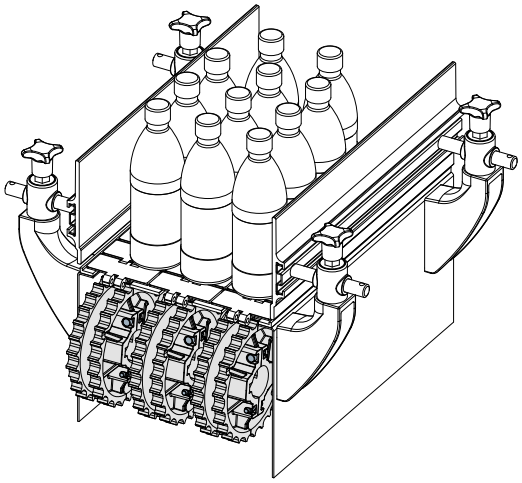



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C68A | CPA00400 | 25 | 153,2 | 153 |
| C68B | CPA00401 | 30 | 153,2 | 153 |
| C68C | CPA00402 | 35 | 153,2 | 153 |
| C68D | CPA00403 | 40 | 153,2 | 153 |

**MATERIALIEN:** Rad aus schwarzem Polyamid; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur noir; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

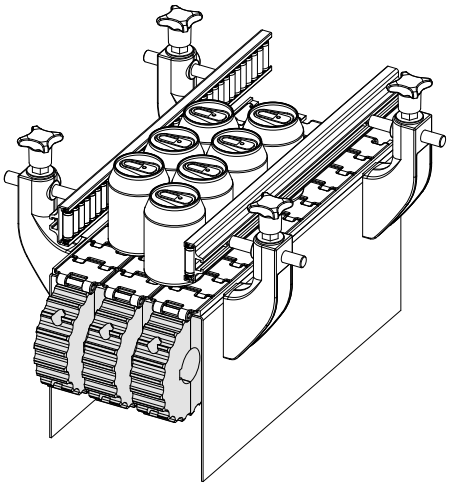
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

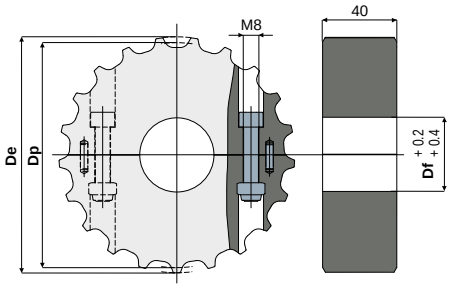


## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 815) - Part. C70

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 815) - Part. C70*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C70A | CP001781 | 25 | 129,3 | 130 |
| C70B | CP001782 | 30 | 129,3 | 130 |
| C70C | CP001783 | 35 | 129,3 | 130 |
| C70D | CP001784 | 40 | 129,3 | 130 |

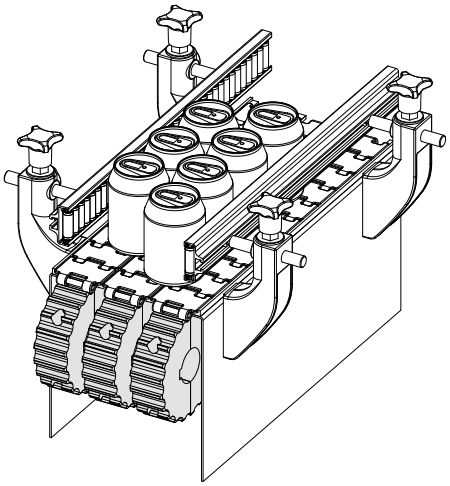
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

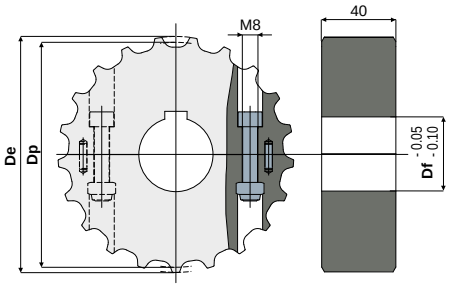
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 815) - Part. C71

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 815) - Part. C71*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C71A | CP001785 | 25 | 129,3 | 130 |
| C71B | CP001786 | 30 | 129,3 | 130 |
| C71C | CP001787 | 35 | 129,3 | 130 |
| C71D | CP001788 | 40 | 129,3 | 130 |

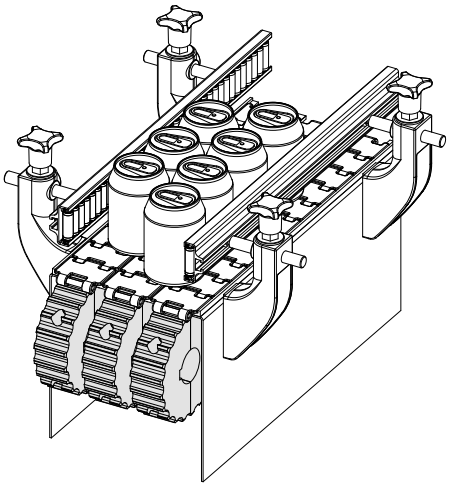
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

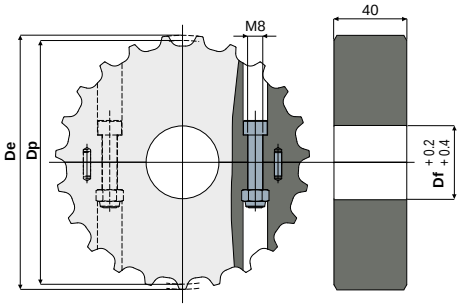
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 815) - Part. C72

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 815) - Part. C72*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***







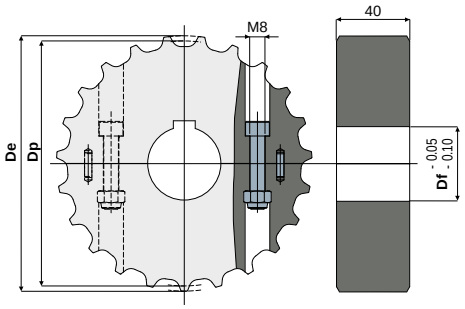

| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C72A | CP001789 | 25 | 141,2 | 141,9 |
| C72B | CP001790 | 30 | 141,2 | 141,9 |
| C72C | CP001791 | 35 | 141,2 | 141,9 |
| C72D | CP001792 | 40 | 141,2 | 141,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 815) - Part. C73
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 815) - Part. C73*



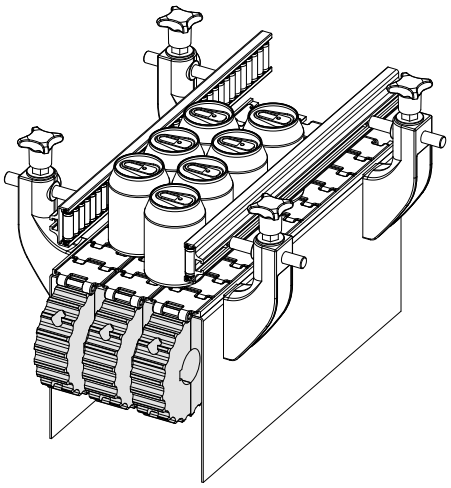



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C73A | CP001796 | 25 | 141,2 | 141,9 |
| C73B | CP001797 | 30 | 141,2 | 141,9 |
| C73C | CP001798 | 35 | 141,2 | 141,9 |
| C73D | CP001799 | 40 | 141,2 | 141,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

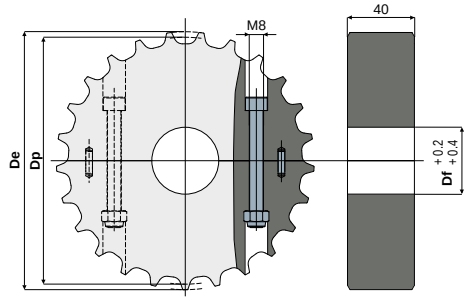
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 815) - Part. C74
## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 815) - Part. C74*



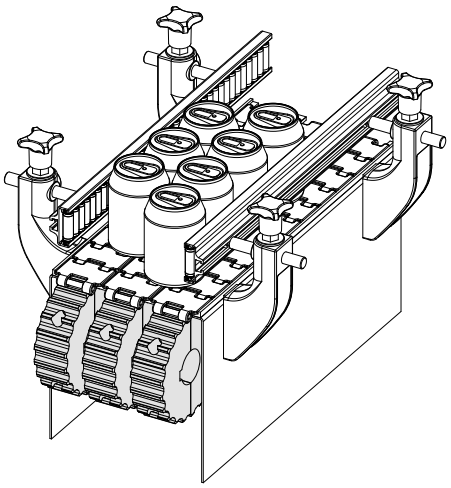



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C74A | CP001800 | 25 | 153,2 | 153,9 |
| C74B | CP001801 | 30 | 153,2 | 153,9 |
| C74C | CP001802 | 35 | 153,2 | 153,9 |
| C74D | CP001803 | 40 | 153,2 | 153,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

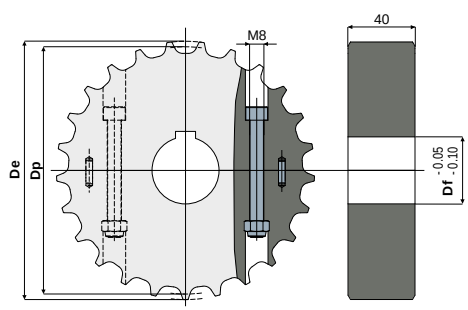
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 815) - Part. C75
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 815) - Part. C75*



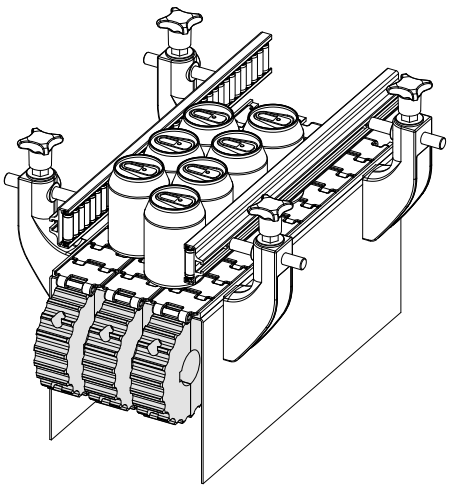



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C75A | CP001804 | 25 | 153,2 | 153,9 |
| C75B | CP001805 | 30 | 153,2 | 153,9 |
| C75C | CP001806 | 35 | 153,2 | 153,9 |
| C75D | CP001807 | 40 | 153,2 | 153,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

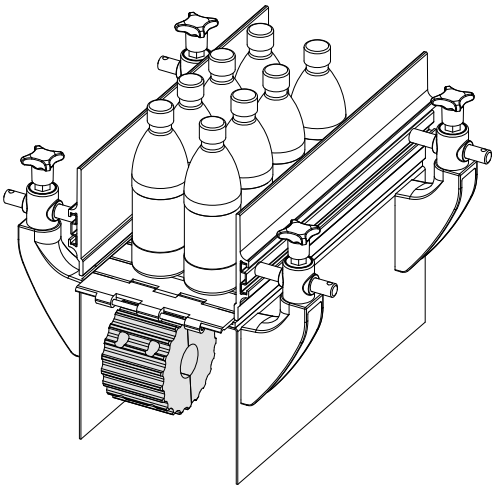
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

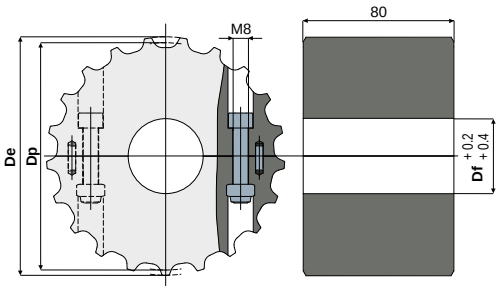


## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 821) - Part. C76

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 821) - Part. C76*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C76A | CP001808 | 25 | 129,3 | 130 |
| C76B | CP001809 | 30 | 129,3 | 130 |
| C76C | CP001810 | 35 | 129,3 | 130 |
| C76D | CP001811 | 40 | 129,3 | 130 |

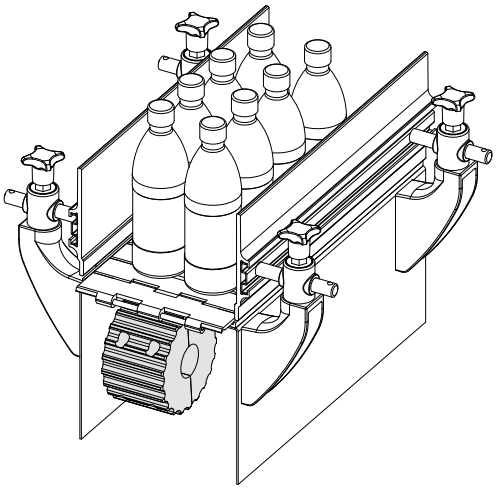
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

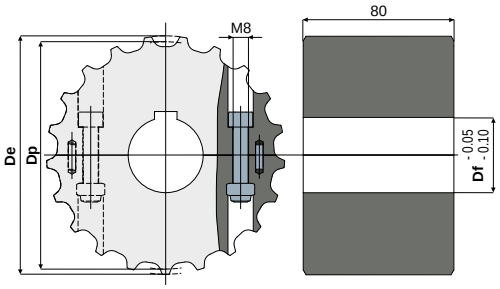
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z21 (für Ketten der Reihen 821) - Part. C77

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z21 (pour chaînes séries 821) - Part. C77*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C77A | CP001812 | 25 | 129,3 | 130 |
| C77B | CP001813 | 30 | 129,3 | 130 |
| C77C | CP001814 | 35 | 129,3 | 130 |
| C77D | CP001815 | 40 | 129,3 | 130 |

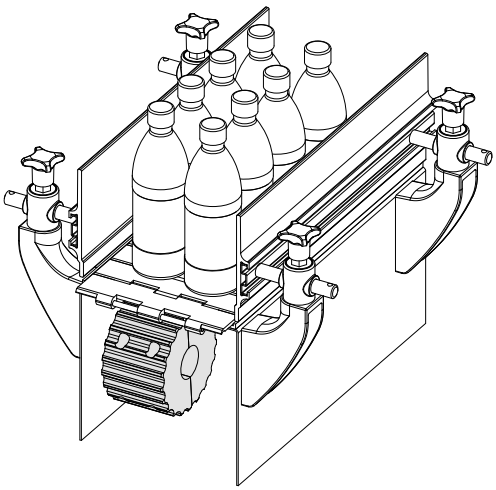
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

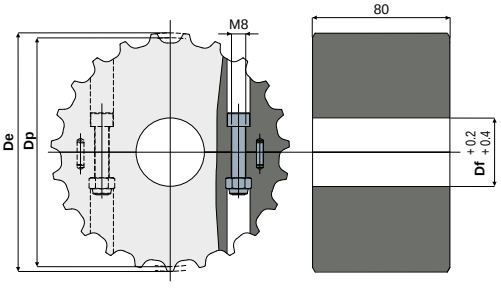
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 821) - Part. C78

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 821) - Part. C78*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***







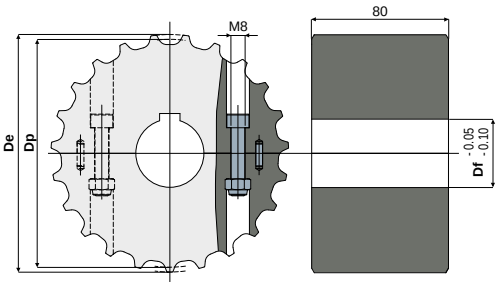

| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C78A | CP001816 | 25 | 141,2 | 141,9 |
| C78B | CP001817 | 30 | 141,2 | 141,9 |
| C78C | CP001818 | 35 | 141,2 | 141,9 |
| C78D | CP001819 | 40 | 141,2 | 141,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

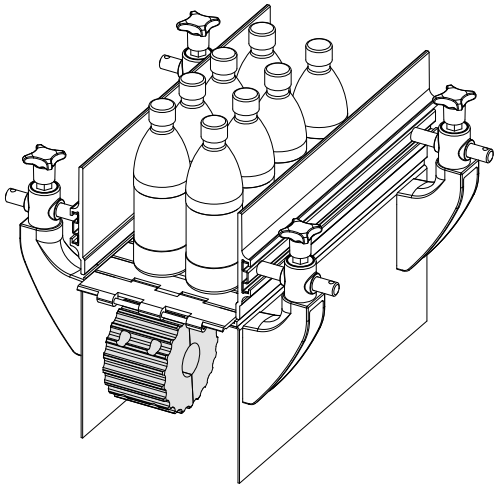
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z23 (für Ketten der Reihen 821) - Part. C79
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z23 (pour chaînes séries 821) - Part. C79*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

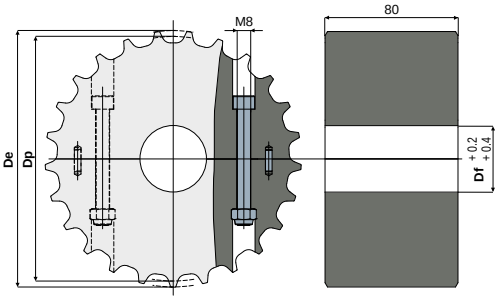


| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C79A | CP001820 | 25 | 141,2 | 141,9 |
| C79B | CP001821 | 30 | 141,2 | 141,9 |
| C79C | CP001822 | 35 | 141,2 | 141,9 |
| C79D | CP001823 | 40 | 141,2 | 141,9 |

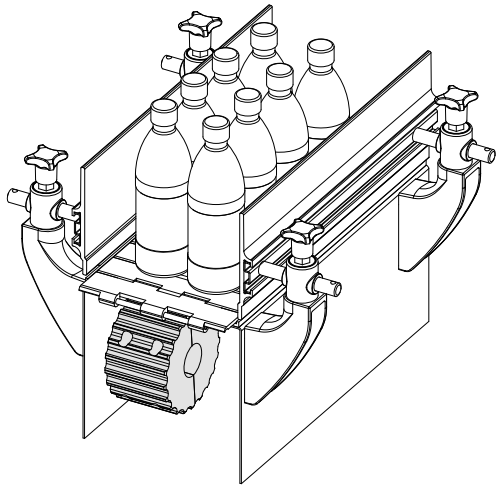
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 821) - Part. C80
## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 821) - Part. C80*




**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



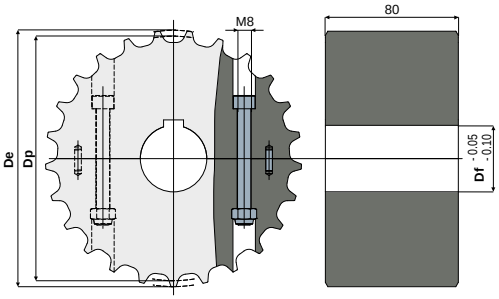
| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C80A | CP001824 | 25 | 153,2 | 153,9 |
| C80B | CP001825 | 30 | 153,2 | 153,9 |
| C80C | CP001826 | 35 | 153,2 | 153,9 |
| C80D | CP001827 | 40 | 153,2 | 153,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

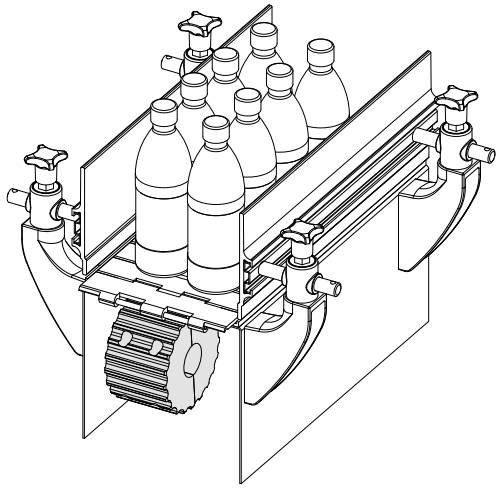
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z25 (für Ketten der Reihen 821) - Part. C81
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z25 (pour chaînes séries 821) - Part. C81*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C81A | CP001828 | 25 | 153,2 | 153,9 |
| C81B | CP001829 | 30 | 153,2 | 153,9 |
| C81C | CP001830 | 35 | 153,2 | 153,9 |
| C81D | CP001831 | 40 | 153,2 | 153,9 |

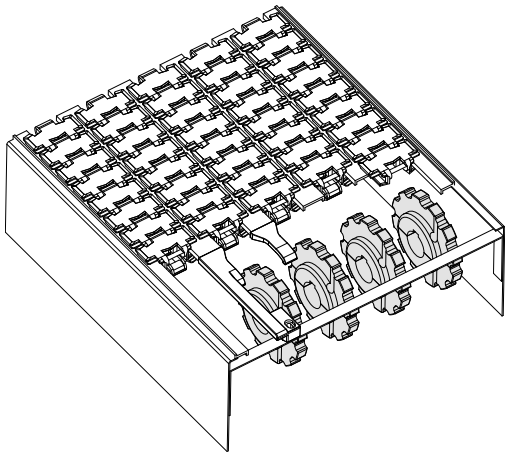
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

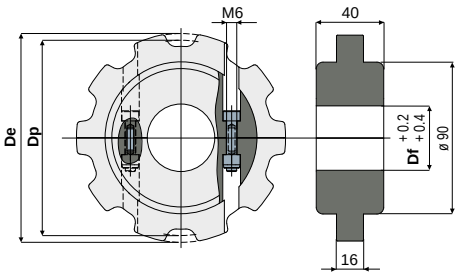
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z10 (für Ketten der Reihen 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C82

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z10 (pour chaînes séries 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C82*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C82A | CP001832 | 25 | 123,3 | 121,4 |
| C82B | CP001833 | 30 | 123,3 | 121,4 |
| C82C | CP001834 | 35 | 123,3 | 121,4 |
| C82D | CP001835 | 40 | 123,3 | 121,4 |

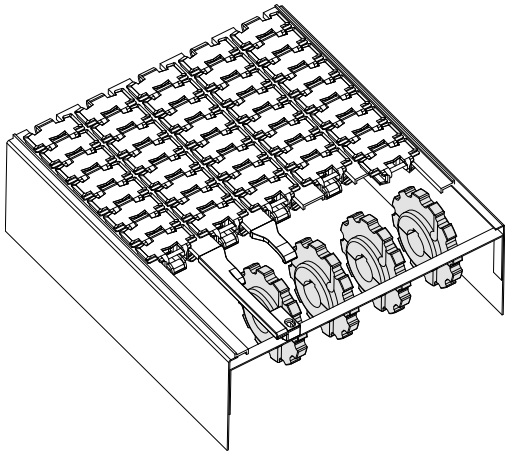
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

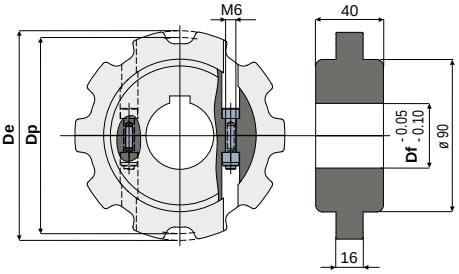
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z10 (für Ketten der Reihen 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C83

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z10 (pour chaînes séries 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C83*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C83A | CP001836 | 25 | 123,3 | 121,4 |
| C83B | CP001837 | 30 | 123,3 | 121,4 |
| C83C | CP001838 | 35 | 123,3 | 121,4 |
| C83D | CP001839 | 40 | 123,3 | 121,4 |

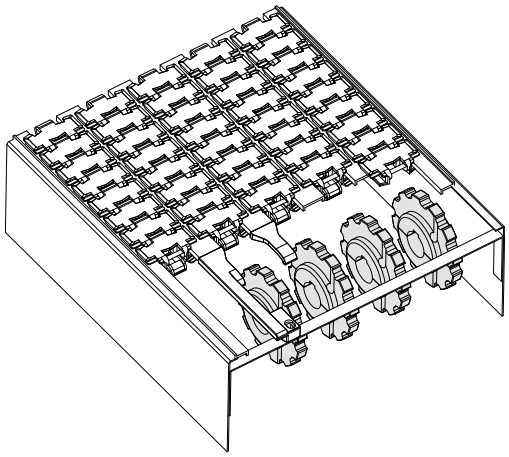
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

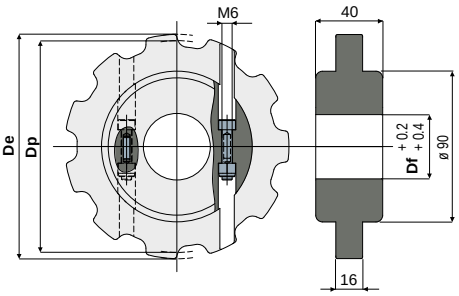
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z11 (für Ketten der Reihen 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C82

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z11 (pour chaînes séries 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C82*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***







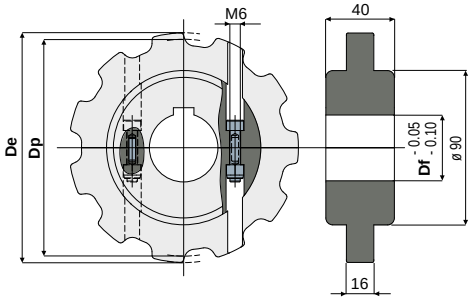

| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C84A | CP001840 | 25 | 135,2 | 133,9 |
| C84B | CP001841 | 30 | 135,2 | 133,9 |
| C84C | CP001842 | 35 | 135,2 | 133,9 |
| C84D | CP001843 | 40 | 135,2 | 133,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z11 (für Ketten der Reihen 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C85
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z11 (pour chaînes séries 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C85*



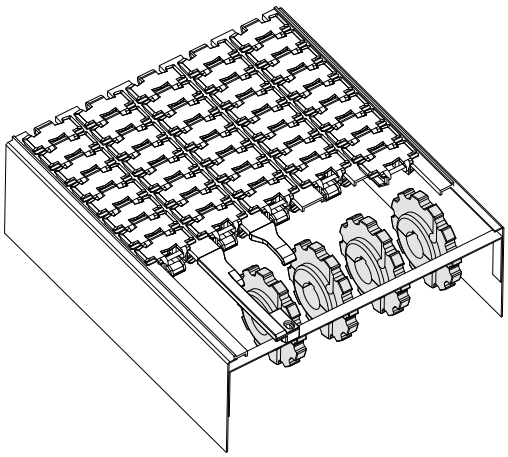



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C85A | CP001844 | 25 | 135,2 | 133,9 |
| C85B | CP001845 | 30 | 135,2 | 133,9 |
| C85C | CP001846 | 35 | 135,2 | 133,9 |
| C85D | CP001847 | 40 | 135,2 | 133,9 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

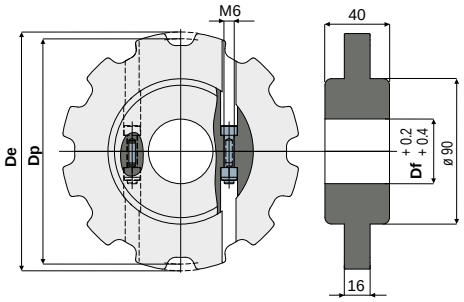
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z12 (für Ketten der Reihen 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C86
## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z12 (pour chaînes séries 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C86*



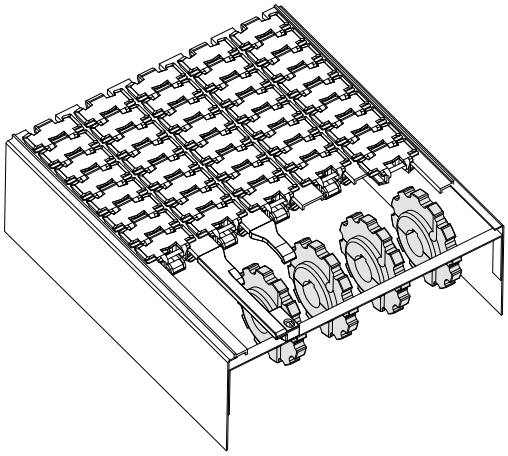



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C86A | CP001848 | 25 | 147,2 | 145,8 |
| C86B | CP001849 | 30 | 147,2 | 145,8 |
| C86C | CP001850 | 35 | 147,2 | 145,8 |
| C86D | CP001851 | 40 | 147,2 | 145,8 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

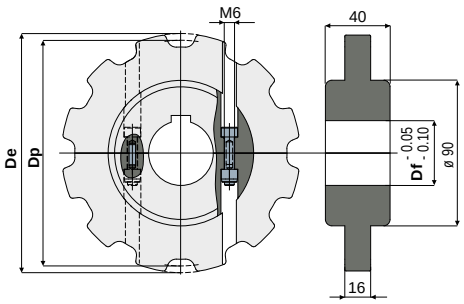
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z12 (für Ketten der Reihen 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C87
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z12 (pour chaînes séries 879,879 TAB,880,880 TAB) - Part. C87*



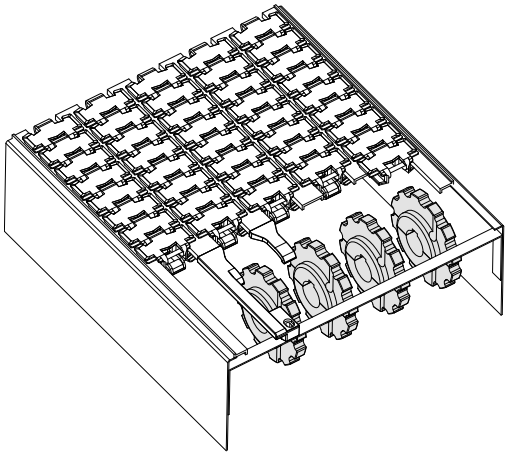



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C87A | CP001852 | 25 | 147,2 | 145,8 |
| C87B | CP001853 | 30 | 147,2 | 145,8 |
| C87C | CP001854 | 35 | 147,2 | 145,8 |
| C87D | CP001855 | 40 | 147,2 | 145,8 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

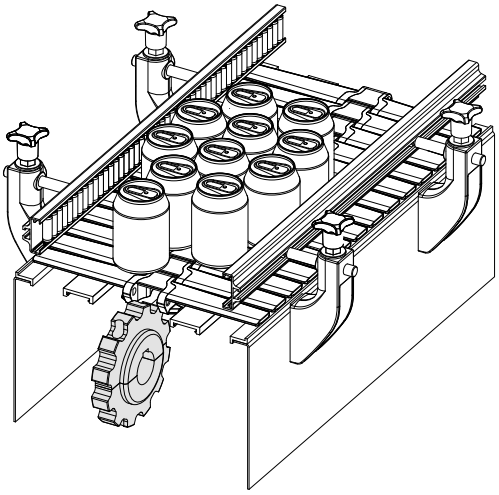
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

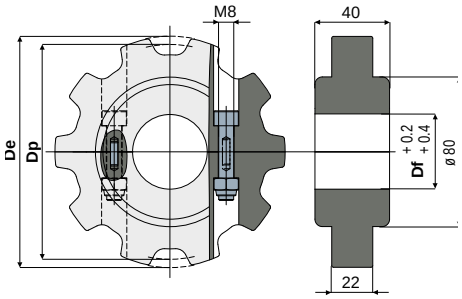


## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z10 (für Ketten der Reihen 882,882 TAB) - Part. C88

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z10 (pour chaînes séries 882,882 TAB) - Part. C88*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C88A | CP001856 | 25 | 123,2 | 123,7 |
| C88B | CP001857 | 30 | 123,2 | 123,7 |
| C88C | CP001858 | 35 | 123,2 | 123,7 |
| C88D | CP001859 | 40 | 123,2 | 123,7 |

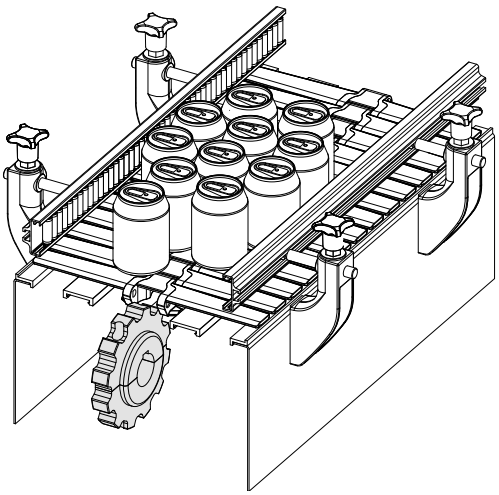
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

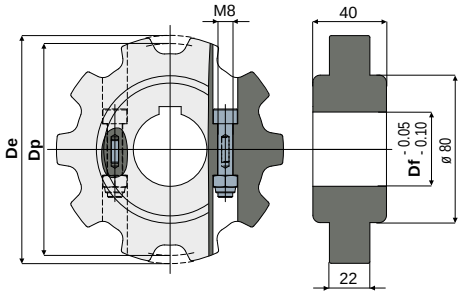
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z10 (für Ketten der Reihen 882,882 TAB) - Part. C89

## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z10 (pour chaînes séries 882,882 TAB) - Part. C89*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C89A | CP001860 | 25 | 123,2 | 123,7 |
| C89B | CP001861 | 30 | 123,2 | 123,7 |
| C89C | CP001862 | 35 | 123,2 | 123,7 |
| C89D | CP001863 | 40 | 123,2 | 123,7 |

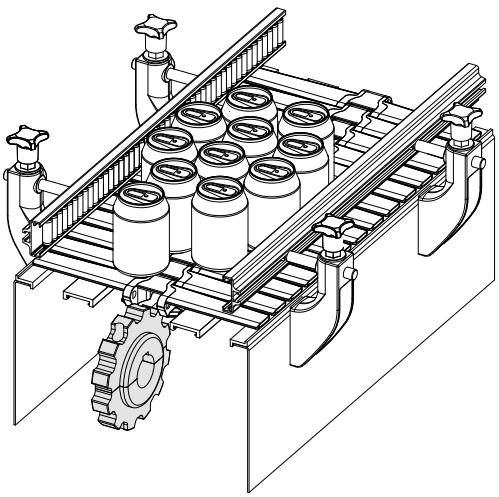
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

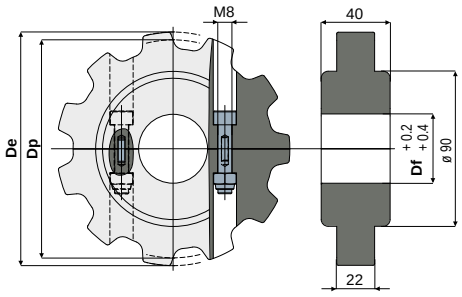
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z11 (für Ketten der Reihen 882,882 TAB) - Part. C90

## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z11 (pour chaînes séries 882,882 TAB) - Part. C90*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***







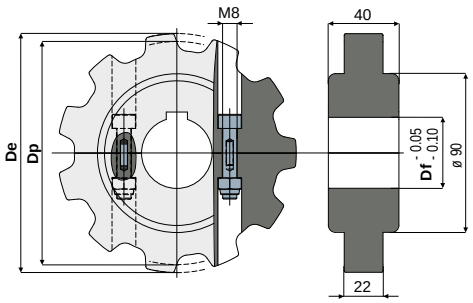

| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C90A | CP001864 | 25 | 135,2 | 135,4 |
| C90B | CP001865 | 30 | 135,2 | 135,4 |
| C90C | CP001866 | 35 | 135,2 | 135,4 |
| C90D | CP001867 | 40 | 135,2 | 135,4 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

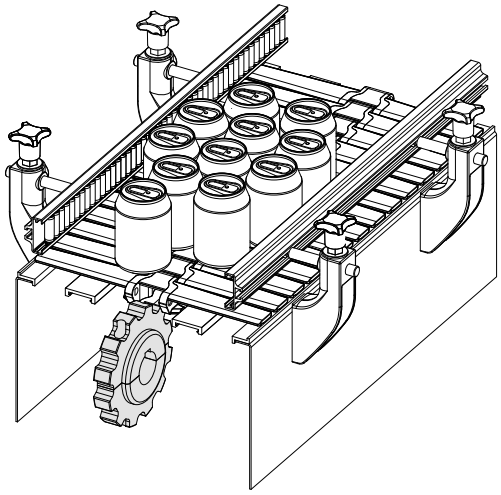
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z11 (für Ketten der Reihen 882,882 TAB) - Part. C91
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z11 (pour chaînes séries 882,882 TAB) - Part. C91*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



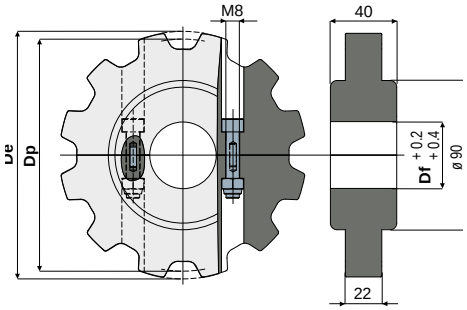
| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C91A | CP001868 | 25 | 135,2 | 135,4 |
| C91B | CP001869 | 30 | 135,2 | 135,4 |
| C91C | CP001870 | 35 | 135,2 | 135,4 |
| C91D | CP001871 | 40 | 135,2 | 135,4 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

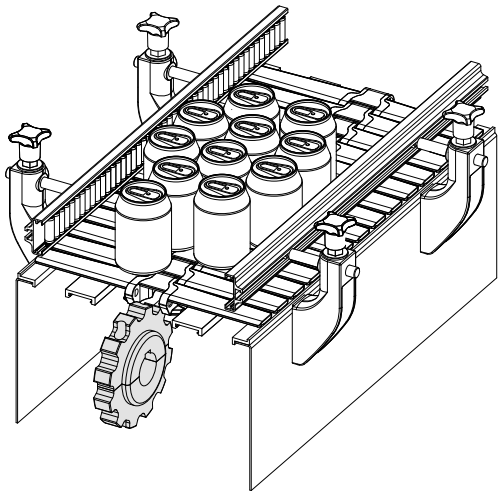
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Umlenkzahnrad in zwei Hälften für Z12 (für Ketten der Reihen 882,882 TAB) - Part. C92
## *Roue de renvoi dentée en deux moitiés pour Z12 (pour chaînes séries 882,882 TAB) - Part. C92*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



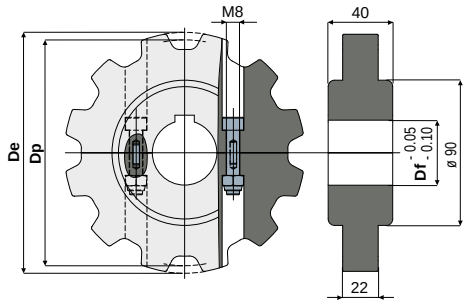
| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C92A | CP001872 | 25 | 147,2 | 147,6 |
| C92B | CP001873 | 30 | 147,2 | 147,6 |
| C92C | CP001874 | 35 | 147,2 | 147,6 |
| C92D | CP001875 | 40 | 147,2 | 147,6 |

**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

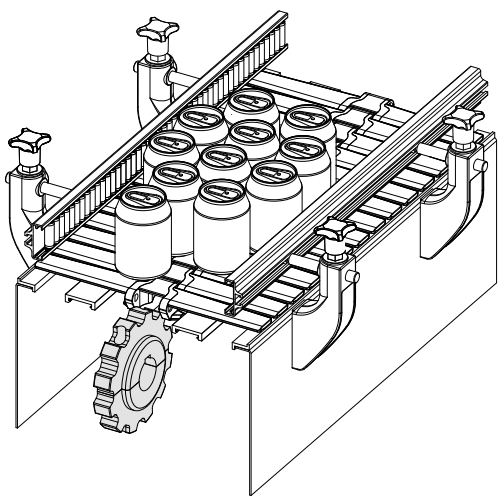
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## Abzugszahnrad in zwei Hälften für Z12 (für Ketten der Reihen 882,882 TAB) - Part. C93
## *Roue d'entraînement dentée en deux moitiés pour Z12 (pour chaînes séries 882,882 TAB) - Part. C93*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code | Df (mm) | Dp (mm) | De (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C93A | CP001876 | 25 | 147,2 | 145,8 |
| C93B | CP001877 | 30 | 147,2 | 145,8 |
| C93C | CP001878 | 35 | 147,2 | 145,8 |
| C93D | CP001879 | 40 | 147,2 | 145,8 |

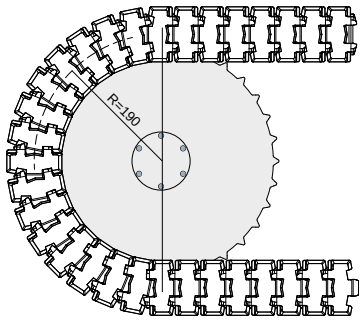
**MATERIALIEN:** Rad aus Polyamid blau RAL 5005; Schrauben aus Edelstahl AISI 304; Muttern aus vernickeltem Messing.

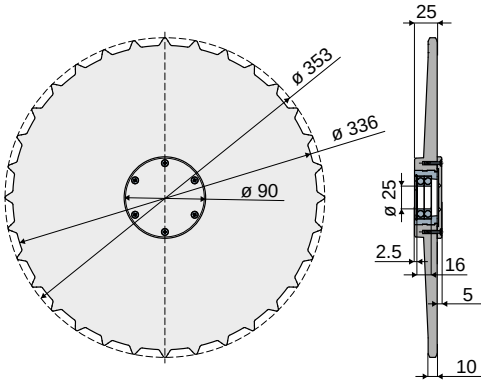
***MATÉRIAUX:*** *Roue en polyamide renforcée couleur bleu RAL 5005; visserie en acier inox AISI 304; écrous en laiton nickelé.*

## **Umlenkrad für Z32** (für Ketten Serie 879BO, 879BO Tab, 880BO, 880BO Tab) - Part. **Q58**

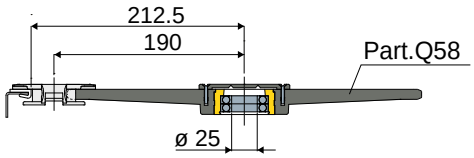
## ***Roue de courbure de renvoi, 32 dents*** *(pour chaînes 879BO, 879BO Tab, 880BO, 880BO Tab) - Part.* ***Q58***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

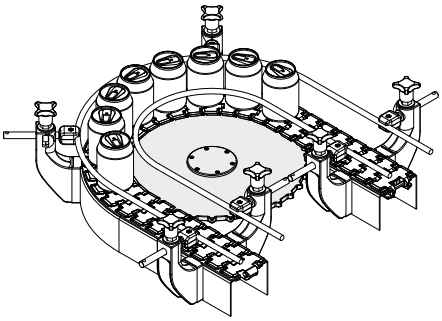





**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| Type | Code |
|---|---|
| Q58 | CPA00317 |

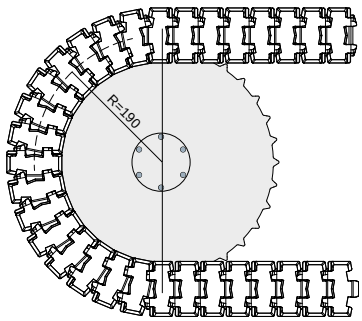
**MATERIALIEN:** Rad und Deckel aus PA verstärkt, schwarz; Buchse aus Messing; Feststellring und Blechschrauben aus Edelstahl AISI 304; Lager Typ 16005 25x47x8 aus Chromstahl.

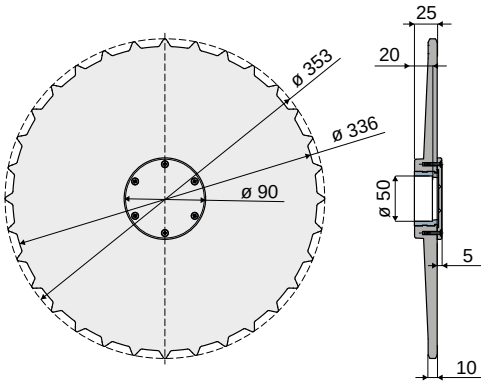
***MATÉRIAUX:*** *Roue et couvercle extérieur en polyamide renforcé couleur noir; insert en laiton; bague d'arrêt et vis autotaraudeuses en acier inox AISI 304; roulement 16005 25x47x8 en acier au chrome.*

## **Antriebsrad fürZ32** (für Ketten Serie 879BO, 879BO Tab, 880BO, 880BO Tab) - Part. **Q59**

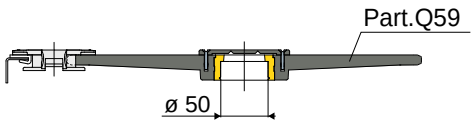
## ***Pignon de courbure de trainage, 32 dents*** *(pour chaînes 879BO, 879BO Tab, 880BO, 880BO Tab) - Part.* ***Q59***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

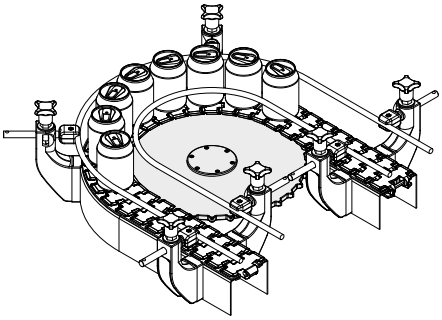





**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



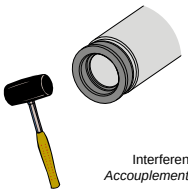
| Type | Code |
|---|---|
| Q59 | CPA00318 |

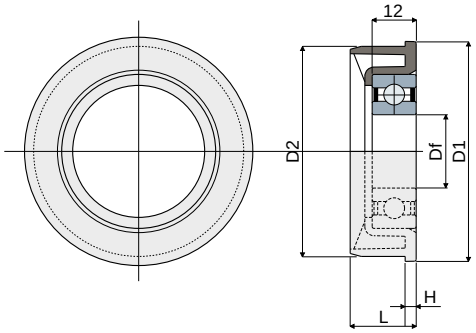
**MATERIALIEN:** Rad und Deckel aus PA verstärkt, schwarz; Buchse aus Messing; Feststellring und Blechschrauben aus Edelstahl AISI 304.

***MATÉRIAUX:*** *Roue et couvercle extérieur en polyamide renforcé couleur noir; insert en laiton; bague d'arrêt et vis autotaraudeuses en acier inox AISI 304.*

## **Flansch für Lagergehäuse** - Part. **T00**
## ***Bride porte-roulement*** *- Part.* ***T00***





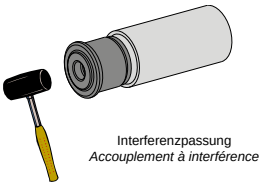

| Type | Code | Rohrabmessungen/*Dimensions du tube* | | | | | | | Loch für Bolzen *Alésage pour axe* | Lagertyp *Type de roulement* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ø Außen *ø externe* (mm) | Stärke *Épaisseur* (mm) | ø Innen *ø interne* (mm) | D1 (mm) | D2 (mm) | H (mm) | L (mm) | Df (mm) | |
| T00 | CP000463 | 60 | 1,5 | 57,3 | 60 | 57,3 | 3 | 18 | 20 | 6004/2RS |
| T00A | CPA00463 | 60 | 1,5 | 57,3 | 60 | 57,3 | 3 | 18 | 20 | Ohne Lager geliefert *Fourni sans roulements* |
| T00B | CPB00463 | 50 | 1,5 | 47 | 50 | 47,3 | 3 | 18 | 20 | 6004/2RS |
| T00C | CPB00464 | 50 | 1,5 | 47 | 50 | 47,3 | 3 | 18 | 20 | Ohne Lager geliefert *Fourni sans roulements* |

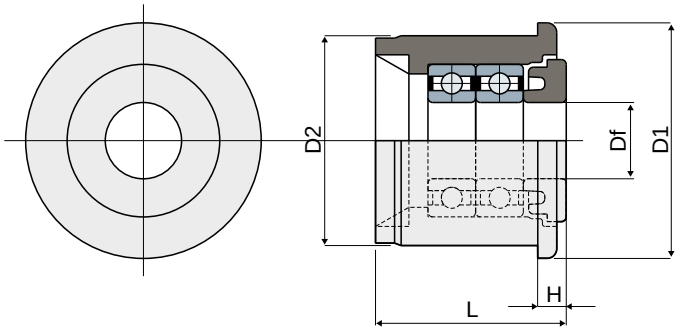
**MATERIALIEN:** Flansch aus Polyamid, schwarz.
**BESCHREIBUNG:** Für die Anbringung an der Rohrenden D=60,3 Stärke 1,5 mm für die Konstruktion von Förderrollenbahnen oder Rolle für Kettenrücklauf.

***MATÉRIAUX:*** *Bride en polyamide couleur noir.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer aux extrémités des tubes pour la réalisation de transporteurs à rouleaux.*

## **Walzenkopf für Rollenbahnen** (mit Schutzschirm) - Part. **T17**
## ***Groupe de rotation pour transporteurs à rouleaux*** *(avec écran de projection) - Part.* ***T17***





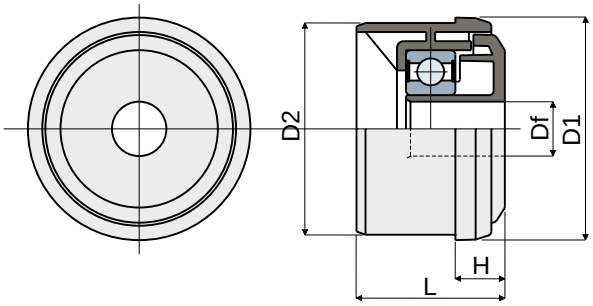



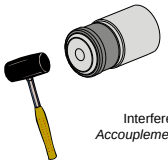

| Type | Code | Rohrabmessungen/*Dimensions du tube* | | | | | | | Loch für Bolzen *Alésage pour axe* | Lagertyp *Type de roulement* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ø Außen *ø externe* (mm) | Stärke *Épaisseur* (mm) | ø Innen *ø interne* (mm) | D1 (mm) | D2 (mm) | H (mm) | L (mm) | Df (mm) | |
| T17A | CP000467 | 25 | 1,5 | 22 | 25 | 22 | 3 | 20 | 8 | 688/8-2RS |
| T17B | CPA00468 | 25 | 1,5 | 22 | 25 | 22 | 3 | 20 | 8 | Ohne Lager geliefert *Fourni sans roulements* |

**MATERIALIEN:** Walzeinheit mit Innenseite und externe Buchse aus Polyamid, schwarz; Lager aus Chromstahl.
**BESCHREIBUNG:** Anbringung an den Rohrenden für die Konstruktion von Förderrollenbahnen.

***MATÉRIAUX:*** *Groupe de rotation avec âme interne et douille externe en polyamide couleur noir; roulement en acier au chrome.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer aux extrémités des tubes pour la réalisation de transporteurs à rouleaux.*

## **Walzenkopf für Rollenbahnen** (für Losrolle) - Part. **D63** und **DX63**
## ***Groupe de rotation pour transporteurs à rouleaux*** *(pour rouleau libre) - Part.* ***D63*** *e* ***DX63***



Interferenzpassung
*Accouplement à interférence*

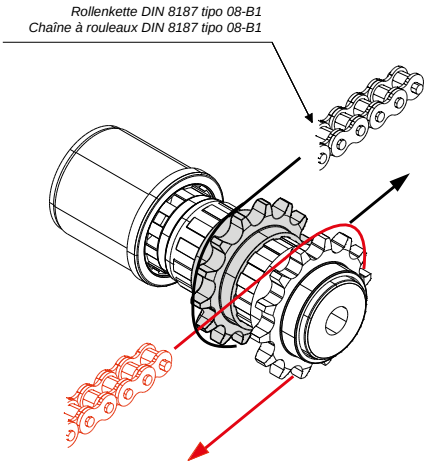


| **Bearing material/*Materiale cuscinetto*** | | | | **Rohrabmessungen/*Dimensions du tube*** | | | | | | | **Loch für Bolzen *Alésage pour axe*** | **Lagertyp *Type de roulement*** | **MAX-Ladung *Charge Max*** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Chromstahl *Acier au chrome*** | | **Edelstahl *Acier inoxydable*** | | **ø Außen *ø externe*** | **Stärke *Épaisseur*** | **ø Innen *ø interne*** | **D1** | **D2** | **H** | **L** | **Df** | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **(mm)** | **(mm)** | **(mm)** | **(mm)** | **(mm)** | **(mm)** | **(mm)** | **(mm)** | | **(N)** |
| D63A | CP000465 | DX63A | CPB00040 | 50 | 1,5 | 47 | 50 | 47 | 11 | 30 | 12 | 6202-2RS | 200 |
| D63B | CP000466 | DX63B | CPB00041 | 50 | 1,5 | 47 | 50 | 47 | 11 | 30 | 14 | 6202-2RS | |
| D63C | CPA00465 | DX63C | CPB00042 | 60 | 1,5 | 57 | 60 | 57 | 15 | 53 | 12 | 6202-2RS | |
| D63D | CPA00466 | DX63D | CPB00043 | 60 | 1,5 | 57 | 60 | 57 | 15 | 53 | 14 | 6202-2RS | |
| D63E | CPB00465 | DX63E | CPB00044 | 60 | 2 | 56 | 60 | 56 | 15 | 53 | 12 | 6202-2RS | |
| D63F | CPB00466 | DX63F | CPB00045 | 60 | 2 | 56 | 60 | 56 | 15 | 53 | 14 | 6202-2RS | |
| D63G | CPB00467 | DX63G | CPB00046 | 60 | 2,75 | 54,5 | 60 | 54,5 | 15 | 53 | 12 | 6202-2RS | |
| D63H | CPB00468 | DX63H | CPB00047 | 60 | 2,75 | 54,5 | 60 | 54,5 | 15 | 53 | 14 | 6202-2RS | |

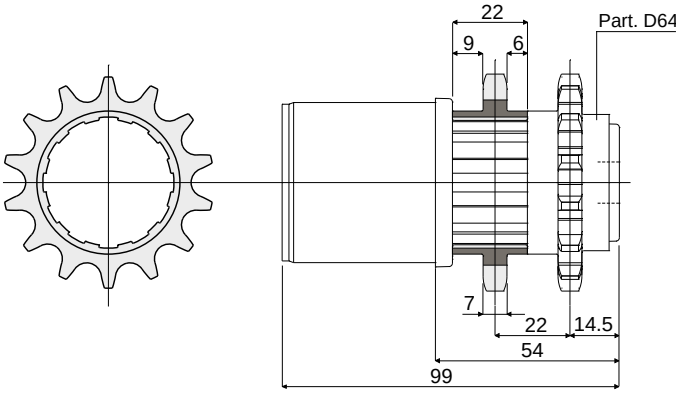
**MATERIALIEN:** Walzeinheit mit Innenseite und externe Buchse aus Polyamid, schwarz; Lager aus Chromstahl.
**BESCHREIBUNG:** Anbringung an den Rohrenden für die Konstruktion von Förderrollenbahnen.

***MATÉRIAUX:*** *Groupe de rotation avec âme interne et douille externe en polyamide couleur noir; roulement en acier au chrome.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer aux extrémités des tubes pour la réalisation de transporteurs à rouleaux.*

## **Walzenkopf für Rollenbahnen** (für angetriebene Rolle) - Part. **D65**
## ***Groupe de rotation pour transporteurs à rouleaux*** *(pour rouleau motorisé) - Part.* ***D65***




**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| **Type** | **Code** |
|---|---|
| D65 | CP000464 |

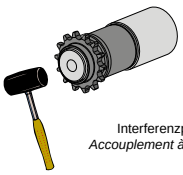
**MATERIALIEN:** Zahnrad aus Polyamid, schwarz.
**BESCHREIBUNG:** Anbringung an die Walzenkopf Teil D64 zur Realisierung des rollenweisen Rolle um Rolle mittels eines Doppelzahnrads. Diese Zugvorrichtung ermöglicht ein größeres Drehmoment im Vergleich zum Tangentialantrieb mit nur einem Räderpaar.

***MATÉRIAUX:*** *Pignon en polyamide noir.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer au groupe de rotation Réf. D64 pour réaliser la transmission rouleau par rouleau avec une double roue dentée. Cet entraînement permet d'obtenir un moment de torsion supérieur par rapport à la transmission tangentielle à un seul engrenage.*

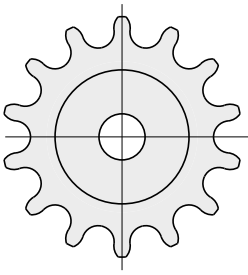
# **Walzenkopf für Rollenbahnen** (für angetriebene Rolle) - Part. **D64**

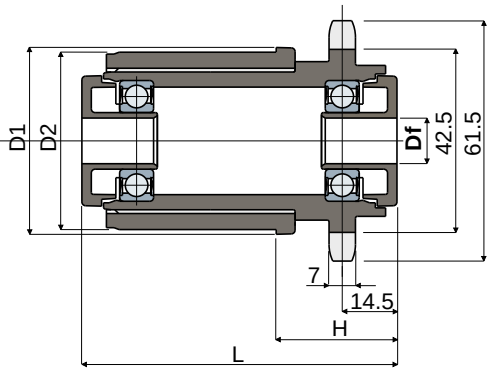
## ***Groupe de rotation pour transporteurs à rouleaux*** *(pour rouleau motorisé) - Part.* ***D64***





Interferenzpassung
*Accouplement à interférence*



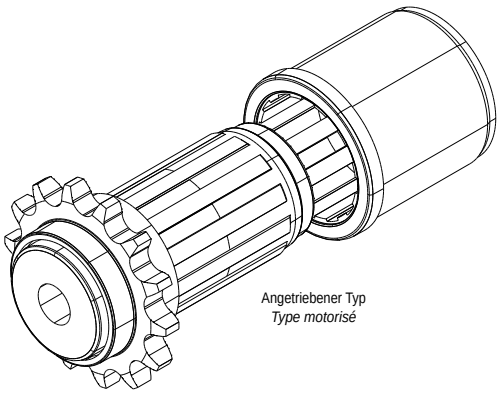



| Angetriebener Typ *Type motorisé* | | Gekuppelter Typ *Type frictionné* | | Rohrabmessungen/*Dimensions du tube* | | | | | | | Loch für Bolzen *Alésage pour axe* | Lagertyp *Type de roulement* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Type | Code | Type | Code | ø Außen *ø externe* | Stärke *Épaisseur* | ø Innen *ø interne* | D1 | D2 | H | L | Df | |
| | | | | (mm) | (mm) | (mm) | (mm) | (mm) | (mm) | (mm) | (mm) | |
| D64A | CP000469 | D64C | CP000471 | 50 | 1,5 | 47 | 50 | 47 | 32 | 83 | 12 | 6002-2RS |
| D64B | CP000470 | D64D | CP000742 | 50 | 1,5 | 47 | 50 | 47 | 32 | 83 | 14 | 6002-2RS |
| D64E | CPA00469 | D64M | CPB00471 | 60 | 1,5 | 57 | 60 | 57 | 39 | 83 | 12 | 6002-2RS |
| D64F | CPA00470 | D64N | CPB00472 | 60 | 1,5 | 57 | 60 | 57 | 39 | 83 | 14 | 6002-2RS |
| D64G | CPA00471 | D64O | CPB00473 | 60 | 2 | 56 | 60 | 56 | 39 | 83 | 12 | 6002-2RS |
| D64H | CPA00472 | D64P | CPB00474 | 60 | 2 | 56 | 60 | 56 | 39 | 83 | 14 | 6002-2RS |
| D64I | CPB00469 | D64Q | CPB00475 | 60 | 2,75 | 54,5 | 60 | 54,5 | 39 | 83 | 12 | 6002-2RS |
| D64L | CPB00470 | D64R | CPB00476 | 60 | 2,75 | 54,5 | 60 | 54,5 | 39 | 83 | 14 | 6002-2RS |

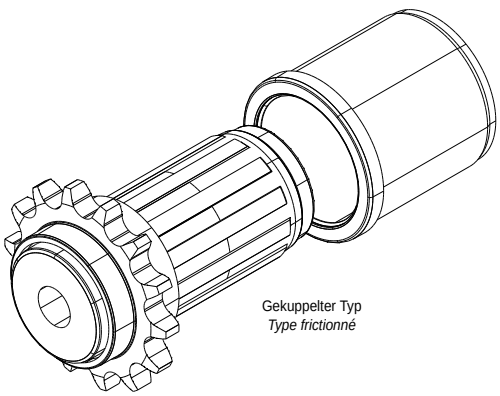
**MATERIALIEN:** Innenkern aus Polyamid grau; externe Buchse aus Polyamid, schwarz; Lager aus Chromstahl.
**BESCHREIBUNG:** Anbringung an den Rohrenden für die Konstruktion von Förderrollenbahnen. Zahnrad Z14 für Rollenkette DIN 8187 Typ 08-B1.

***MATÉRIAUX:*** *Âme interne en polyamide gris, douille externe en polyamide noir, roulement en acier au chrome.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer aux extrémités des tubes pour la réalisation de transporteurs à rouleaux. Pignon Z14 pour chaîne à rouleaux DIN 8187 type 08-B1.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



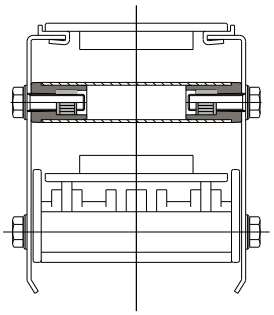
Angetriebener Typ
*Type motorisé*

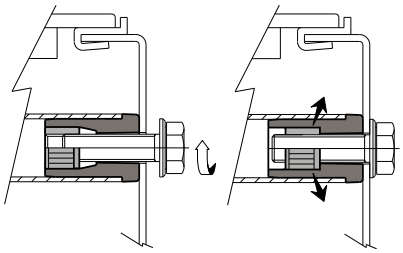


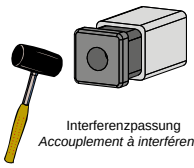
Gekuppelter Typ
*Type frictionné*

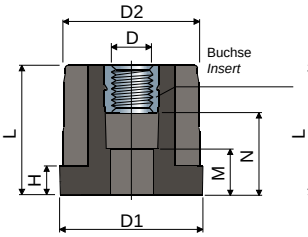
## **Gewindezapfen, spreizbar** (für Förderbandflanke) - Part **T36**
## ***Embouts filetés*** *(pour le côté du convoyeur)* - Part. ***T36***

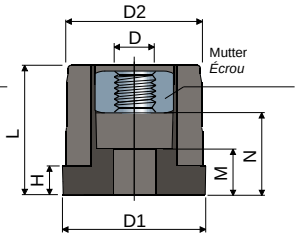
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***










**Mit Buchse** / ***Avec insert*** — **Rohrabmessungen** / ***Dimensions du tube***

| Type | Code | Außen *Externe* (mm) | Stärke *Épaisseur* (mm) | Innen *Interne* (mm) | Gewinde *Filetage* D | D1 (mm) | D2 (mm) | H (mm) | L (mm) | M (mm) | N (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T36 | CP000456 | 20x20 | 1,5 | 17x17 | M8 | 20x20 | 17x17 | 5 | 28 | 13 | 18 |

**Mit Mutter** / ***Avec écrou*** — **Rohrabmessungen** / ***Dimensions du tube***

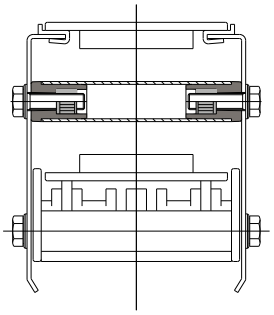
| Type | Code | Außen *Externe* (mm) | Stärke *Épaisseur* (mm) | Innen *Interne* (mm) | Gewinde *Filetage* D | D1 (mm) | D2 (mm) | H (mm) | L (mm) | M (mm) | N (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T36A | CPB00456 | 20x20 | 1,5 | 17x17 | M8 | 20x20 | 17x17 | 5 | 28 | 13 | 18 |

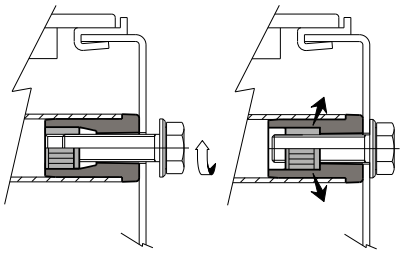
**MATERIALIEN:** aus PA verstärkt (schwarz); Gewindeeinsatz oder Mutter aus vernickeltem Messing.
**BESCHREIBUNG:** Schon montiert. Zur Verbindung der Rohre an der Seiten des Förderbandes.

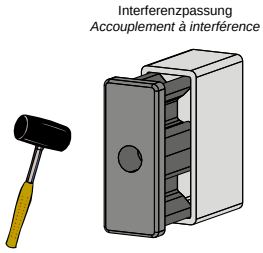
***MATÉRIAUX:*** *Embout en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournis assemblés. À utiliser pour assembler les tubes au côté du convoyeur.*

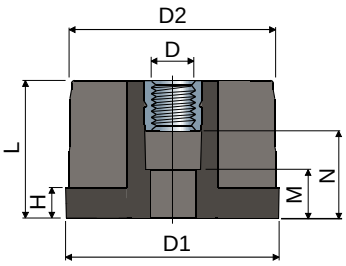
## **Gewindezapfen, spreizbar** (für Förderbandflanke) - Part. **T35**
## ***Embouts filetés*** *(pour le côté du convoyeur) - Part. **T35***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***










**Rohrabmessungen** / ***Dimensions du tube***

| Type | Code | Außen *Externe* (mm) | Stärke *Épaisseur* (mm) | Innen *Interne* (mm) | Gewinde *Filetage* D | D1 (mm) | D2 (mm) | H (mm) | L (mm) | M (mm) | N (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T35 | CPB00457 | 20x50 | 2 | 16x46 | M8 | 20x50 | 16x46 | 5 | 28 | 13 | 18 |

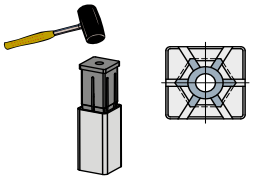
**MATERIALIEN:** aus PA verstärkt (schwarz); Gewindeeinsatz aus vernickeltem Messing.
**BESCHREIBUNG:** Schon montiert. Zur Verbindung der Rohre an der Seiten des Förderbandes.

***MATÉRIAUX:*** *Embout en polyamide renforcé couleur noir; insert fileté en laiton nickelé.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournis assemblés. À utiliser pour assembler les tubes au côté du convoyeur.*

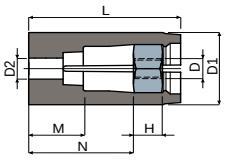
## **Gewindezapfen** (für Vierkantrohre) - Part. **Q14**
## ***Embouts à expansion*** *(pour tubes carrés) - Part.* ***Q14***



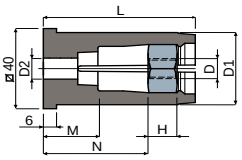
Interferenzpassung
*Accouplement à interférence*



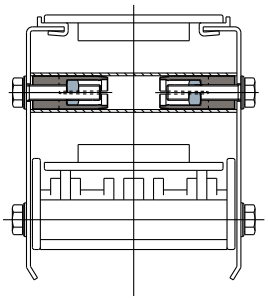
1

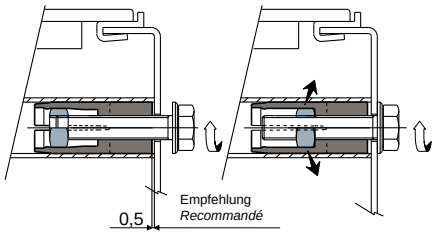



2




**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






**1** — **Rohrabmessungen** / ***Dimensions du tube***

| Type | Code | Außen *Externe* (mm) | Stärke *Épaisseur* (mm) | Innen *Interne* (mm) | D (mm) | D1 (mm) | D2 (mm) | H (mm) | L (mm) | M (mm) | N (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Q14A | CPB00457 | 40x40 | 2 | 36x36 | M8 | 36 | 10,5 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| Q14B | CPC00457 | 40x40 | 2 | 36x36 | M10 | 36 | 10,5 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |

**2** — **Rohrabmessungen** / ***Dimensions du tube***

| Type | Code | Außen *Externe* (mm) | Stärke *Épaisseur* (mm) | Innen *Interne* (mm) | D (mm) | D1 (mm) | D2 (mm) | H (mm) | L (mm) | M (mm) | N (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Q14C | CPB00458 | 40x40 | 2 | 36x36 | M8 | 36 | 10,5 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| Q14D | CPB00459 | 40x40 | 2 | 36x36 | M10 | 36 | 10,5 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |

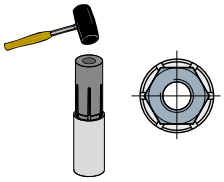
**MATERIALIEN:** Aus Polyamid, glasfaserverstärkt schwarz; Mutter aus Messing.
**BESCHREIBUNG:** Schon montiert. Zur Verbindung der Rohre an der Seiten des Förderbandes.

***MATÉRIAUX:*** *Embouts en polyamide renforcé noir; boulons en laiton.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournis assemblés. utiliser pour joindre les tubes au coté du convoyeur.*

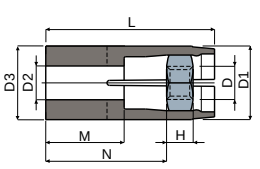
## **Gewindezapfen** (für Rundröhre) - Part. **D83**
## ***Embouts à expansion*** *(pour tubes rondes) - Part.* ***D83***



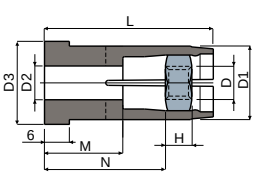
Interferenzpassung
*Accouplement à interférence*



1




2




**MATERIALIEN:** Dübel aus Polyamid, glasfaserverstärkt; Mutter aus Edelstahl AISI 304 (Codes mit einem Außenrohr von 20 und 25 mm) oder aus Messing (Codes mit einem Außenrohr von 42,4 mm). **BESCHREIBUNG:** Schon montiert. Zur Verbindung der Rohre an der Seiten des Förderbandes.

***MATÉRIAUX:*** *Embouts en polyamide renforcé noir; boulons en acier inox AISI 304 (codes avec tube externe de 20 et 25 mm.) ou en laiton (codes avec tube externe de 42,4 mm.).*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournis assemblés. À utiliser pour joindre les tubes au coté du convoyeur.*

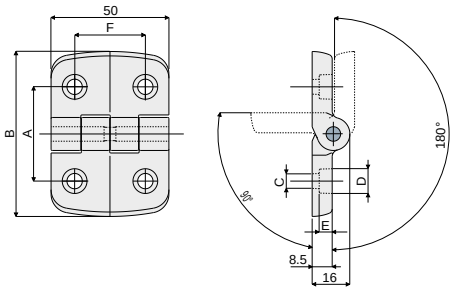
**1** — **Rohrabmessungen/*Dimensions du tube***

| Type | Code | Außen/*Externe* (mm) | Stärke/*Épaisseur* (mm) | Innen/*Interne* (mm) | D (mm) | D1 (mm) | D2 (mm) | D3 (mm) | H (mm) | L (mm) | M (mm) | N (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D83A | CP000458 | 20 | 1,5 | 17 | M8 | 17 | 8,5 | 17 | 6,5 | 40,5 | 19 | 29 |
| D83D | CPB00458 | 33,7 | 1,5 | 30,7 | M8 | 30,7 | 8,5 | 30,7 | 8 | 40,5 | 13 | 26 |
| D83E | CPB00459 | 38 | 1,5 | 35 | M8 | 35 | 10,5 | 35 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83F | CPB00460 | 42,4 | 1,5 | 39,4 | M8 | 39,4 | 10,5 | 39,4 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83G | CPC00460 | 48,3 | 1,5 | 45,3 | M8 | 45,3 | 10,5 | 45,3 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83B | CP000459 | 25 | 1,5 | 22 | M10 | 22 | 10,5 | 22 | 8 | 40,5 | 13 | 26 |
| D83H | CPC00461 | 33,7 | 1,5 | 30,7 | M10 | 30,7 | 10,5 | 30,7 | 8 | 40,5 | 13 | 26 |
| D83I | CPC00462 | 38 | 1,5 | 35 | M10 | 35 | 10,5 | 35 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83L | CPC00463 | 42,4 | 1,5 | 39,4 | M10 | 39,4 | 10,5 | 39,4 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83M | CPC00464 | 48,3 | 1,5 | 45,3 | M10 | 45,3 | 10,5 | 45,3 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |

**2** — **Rohrabmessungen/*Dimensions du tube***

| Type | Code | Außen/*Externe* (mm) | Stärke/*Épaisseur* (mm) | Innen/*Interne* (mm) | D (mm) | D1 (mm) | D2 (mm) | D3 (mm) | H (mm) | L (mm) | M (mm) | N (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D83C | CP000460 | 20 | 1,5 | 17 | M8 | 17 | 8,5 | 20 | 6,5 | 40,5 | 19 | 29 |
| D83N | CPC00465 | 33,7 | 1,5 | 30,7 | M8 | 30,7 | 8,5 | 33,7 | 8 | 40,5 | 13 | 26 |
| D83O | CPC00466 | 38 | 1,5 | 35 | M8 | 35 | 10,5 | 38 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83P | CPC00467 | 42,4 | 1,5 | 39,4 | M8 | 39,4 | 10,5 | 42,4 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83Q | CPC00468 | 48,3 | 1,5 | 45,3 | M8 | 45,3 | 10,5 | 48,3 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83R | CPC00469 | 25 | 1,5 | 22 | M10 | 22 | 10,5 | 25 | 8 | 40,5 | 13 | 26 |
| D83S | CPC00470 | 33,7 | 1,5 | 30,7 | M10 | 30,7 | 10,5 | 33,7 | 8 | 40,5 | 13 | 26 |
| D83T | CPC00471 | 38 | 1,5 | 35 | M10 | 35 | 10,5 | 38 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83U | CPC00472 | 42,4 | 1,5 | 39,4 | M10 | 39,4 | 10,5 | 42,4 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |
| D83V | CPC00473 | 48,3 | 1,5 | 45,3 | M10 | 45,3 | 10,5 | 48,3 | 13 | 69 | 24,8 | 47,5 |

## **Scharnier** - Part. **D33**
## ***Charnière*** - *Part.* ***D33***



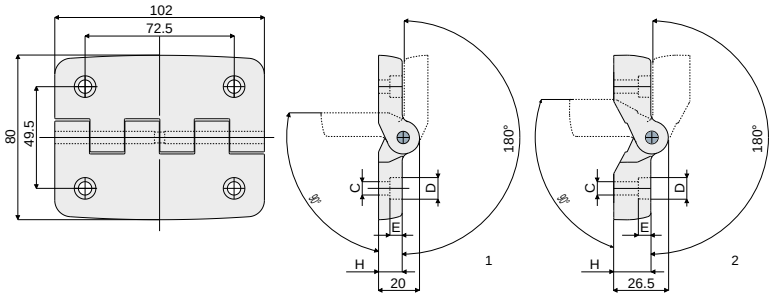



| Type | Code | A (mm) | B (mm) | C (mm) | D (mm) | E (mm) | F (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D33A | CP000284 | 34 | 50 | 5,5 | 10,5 | 3,5 | 34 |
| D33B | CP000285 | 31 | 50 | 5,5 | 9 | 5 | 30 |
| D33C | CP000286 | 40 | 70 | 6,5 | 10,5 | 6 | 30 |
| D33D | CP000287 | 46 | 70 | 6,5 | 10,5 | 6 | 30 |
| D33E | CP000288 | 46 | 70 | 8,5 | 13,5 | 5 | 30 |

**MATERIALIEN:** Scharnier aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** Maximaler Drehwinkel 270°.

***MATÉRIAUX:*** *Charnière en polyamide renforcé couleur noir; axe en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Angle maximal de rotation 270°.*

## **Scharnier** - Part. **D34**
## ***Charnière*** - *Part.* ***D34***





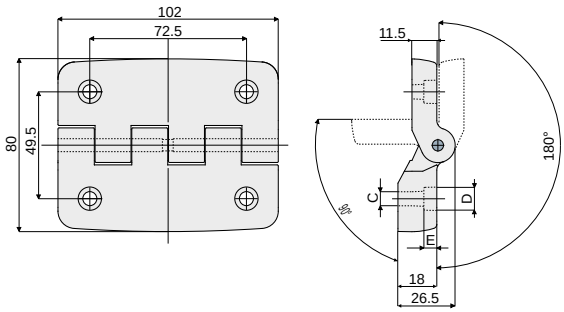

| 1 | | C | D | E | H |
|---|---|---|---|---|---|
| Type | Code | (mm) | (mm) | (mm) | (mm) |
| D34A | CP000289 | 6,5 | 10,5 | 6 | 11,5 |
| D34B | CP000290 | 8,5 | 13,5 | 8 | 11,5 |

| 2 | | C | D | E | H |
|---|---|---|---|---|---|
| Type | Code | (mm) | (mm) | (mm) | (mm) |
| D34C | CPC00291 | 6,5 | 10,5 | 6 | 18 |
| D34D | CPC00292 | 8,5 | 13,5 | 8 | 18 |

**MATERIALIEN:** Scharnier aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** Maximaler Drehwinkel 270°.

***MATÉRIAUX:*** *Charnière en polyamide renforcé couleur noir; axe en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Angle maximal de rotation 270°.*

## **Scharnier** - Part. **C27**
## ***Charnière*** - *Part.* ***C27***



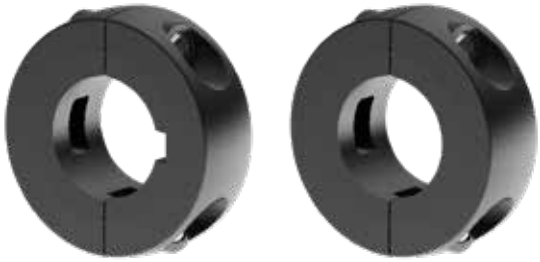


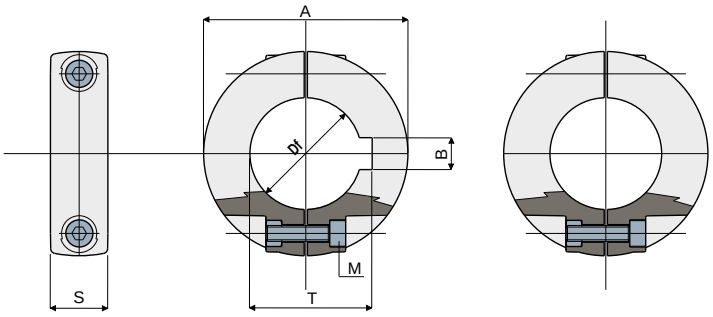

| Type | Code | C (mm) | D (mm) | E (mm) |
|---|---|---|---|---|
| C27A | CPC00293 | 6,5 | 10,5 | 6 |
| C27B | CPC00294 | 8,5 | 13,5 | 8 |

**MATERIALIEN:** Scharnier aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Bolzen aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** Maximaler Drehwinkel 270°.

***MATÉRIAUX:*** *Charnière en polyamide renforcé couleur noir; axe en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Angle maximal de rotation 270°.*

# Klemmringe - Part. D88
# *Bagues d'arrêt - Part. D88*






Mit Passfeder
*Avec siège clavette*

Ohne Passfeder
*Sans siège clavette*

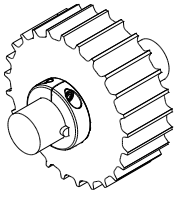
**Mit Passfeder/*Avec siège clavette***

| Type | Code | Df (mm) | A (mm) | S (mm) | M (mm) | B (mm) | T (mm) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D88A | CP000306 | 20 | 40 | 14 | M4 | 6 | 22,8 |
| D88B | CP000307 | 25 | 50 | 14 | M5 | 8 | 28,3 |
| D88C | CP000308 | 30 | 50 | 14 | M5 | 8 | 33,3 |
| D88D | CP000309 | 35 | 65 | 14 | M5 | 10 | 38,3 |
| D88E | CP000310 | 40 | 65 | 14 | M5 | 12 | 43,3 |

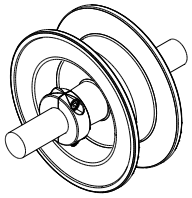
**Ohne Passfeder/*Sans siège clavette***

| Type | Code | Df (mm) | A (mm) | S (mm) | M (mm) |
|---|---|---|---|---|---|
| D88F | CP000311 | 12 | 35 | 13 | M4 |
| D88G | CP000312 | 14 | 35 | 13 | M4 |
| D88Q | CPC00306 | 15 | 35 | 13 | M4 |
| D88H | CP000313 | 16 | 35 | 13 | M4 |
| D88I | CP000314 | 18 | 40 | 14 | M4 |
| D88L | CP000315 | 20 | 40 | 14 | M4 |
| D88M | CP000316 | 25 | 50 | 14 | M5 |
| D88N | CP000317 | 30 | 50 | 14 | M5 |
| D88O | CP000318 | 35 | 65 | 14 | M5 |
| D88P | CP000319 | 40 | 65 | 14 | M5 |

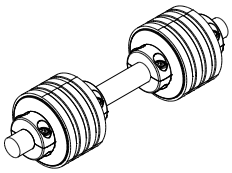
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



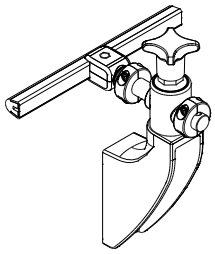
Schleppräder
*Pignons*



Umlenkräder
*Roues renvoi*



Kettenumlaufrollen
*Rouleaux retour chaînes*



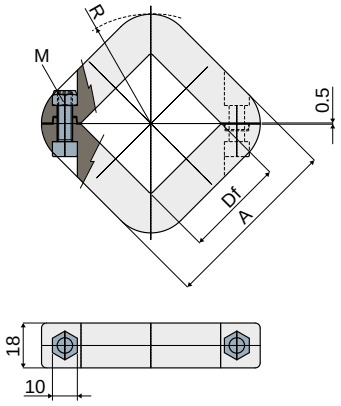
Schienenklemmen
*Fixations porte-guides*

**MATERIALIEN:** Ringe aus Polyamid, glasfaserverstärkt, schwarz; Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** Bei der Lieferung schon montiert. Anbringung auf den Wellen zur Axialblockierung der Räder und in den Schienenhalterungs-Bolzen zur Positionseinstellung bei Formatwechsel.

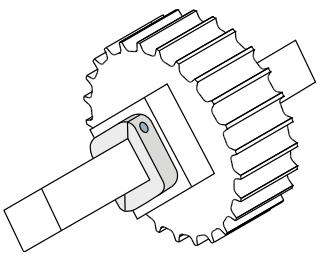
***MATÉRIAUX:*** *Bague en polyamide renforcé noir; boulons en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournis assemblés. À appliquer sur les arbres pour le blocage axial des roues renvoi et dans les axes support guide pour régler la position du changement de format.*

# Klemmring (mit quadratischem Loch 40x40mm - 60x60mm) - Part. T76
# *Bague d'arrêt (alésage carré 40x40 mm - 60x60 mm) - Part. T76*






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



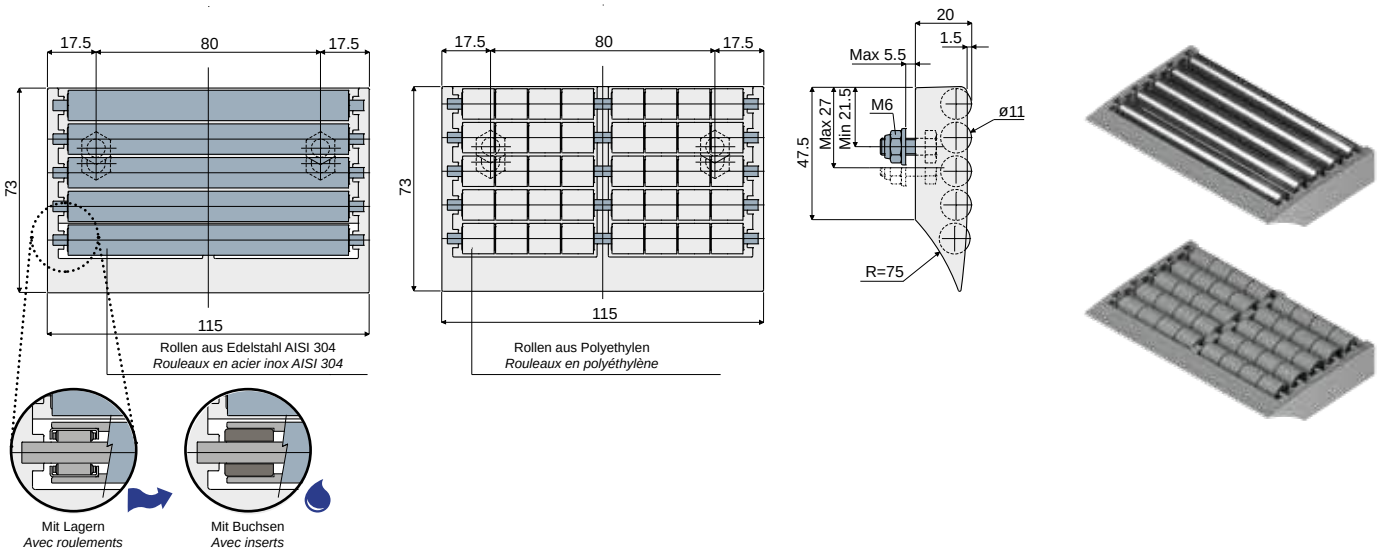
| Type | Code | M (mm) | Df (mm) | A (mm) | R (mm) |
|---|---|---|---|---|---|
| T76A | CPC00307 | M6 | 40 | 72 | 44 |
| T76B | CPC00308 | M6 | 60 | 92 | 58 |

**MATERIALIEN:** Klemmring aus PA verstärkt, schwarz; Muttern und Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** Dies Klemmring wird für die axiale Blockierung der Räder auf der Welle angewendet.

***MATÉRIAUX:*** *Bague en polyamide renforcé couleur noir; écrous autobloquants et vis en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *A appliquer sur les arbres pour le blocage axial des roues renvoi.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=115mm mit 5 Reihen Rollen) - Part. **D57** und **DX57**

## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 115 mm 5 files de rouleaux) - Part.* ***D57*** *e* ***DX57***



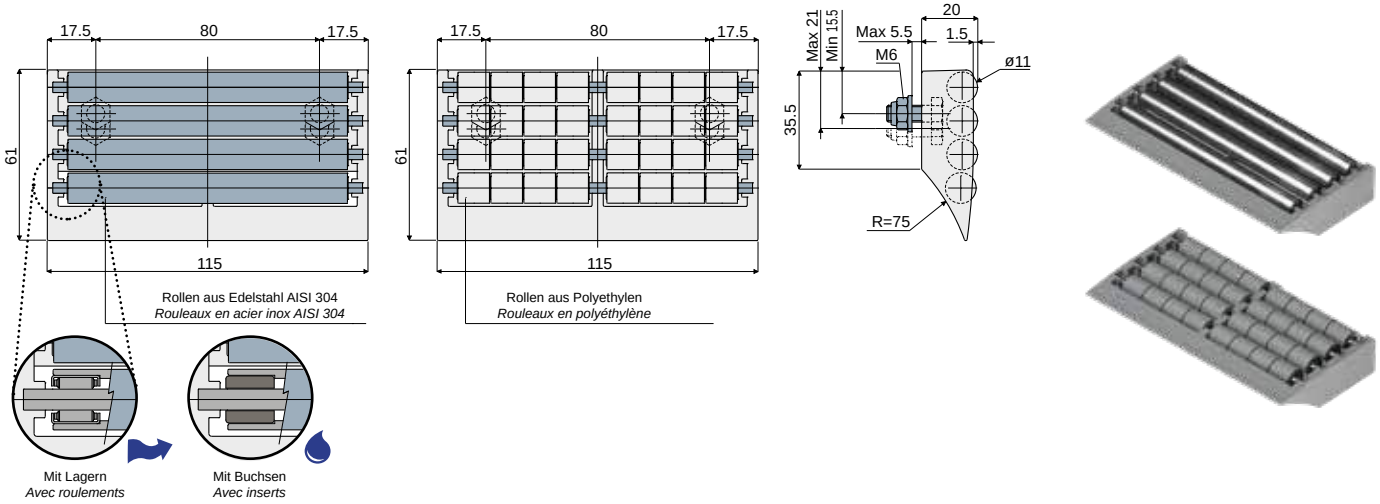

| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| DX57A | CPA00467 | DX57B | CPA00473 | D57 | CP000473 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=115mm mit 4 Reihen Rollen) - Part. **Q17** und **QX17**

## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 115 mm 4 files de rouleaux) - Part.* ***Q17*** *e* ***QX17***




| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| QX17A | CPC00474 | QX17B | CPC00475 | Q17C | CPC00476 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

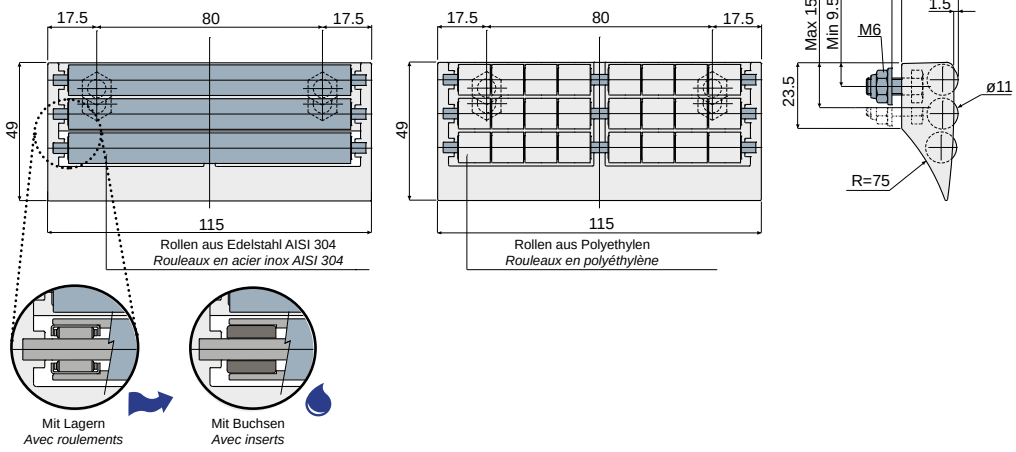
***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

Ideal für die Anwendungen, die in Kontakt mit Wasser kommen.
*Approprié pour applications en contact avec de l'eau.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=115mm mit 3 Reihen Rollen) - Part. **D58** und **DX58**
## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 115 mm 3 files de rouleaux) - Part.* ***D58*** *e* ***DX58***





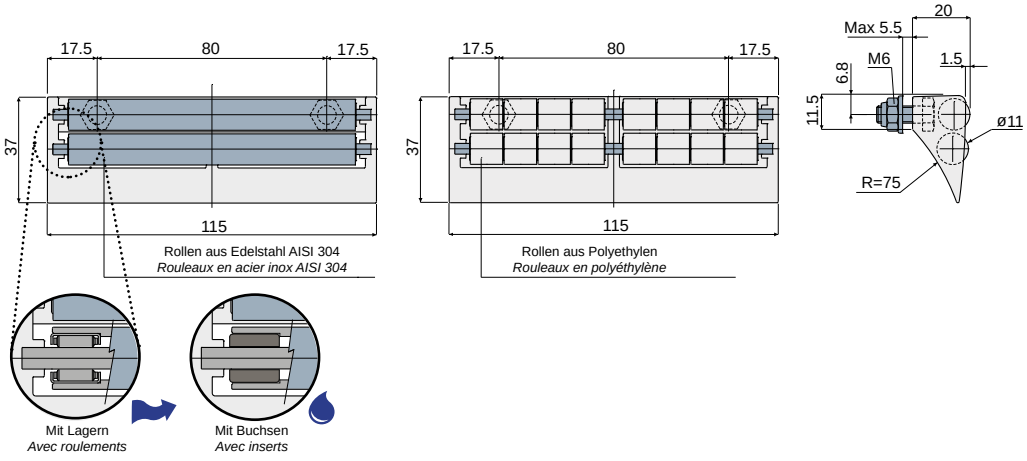

| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| DX58A | CPA00464 | DX58B | CPA00474 | D58 | CP000474 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=115mm mit 2 Reihen Rollen) - Part. **D59** und **DX59**
## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 115 mm 2 files de rouleaux) - Part.* ***D59*** *e* ***DX59***






| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| DX59A | CPA00462 | DX59B | CPA00475 | D59 | CP000475 |

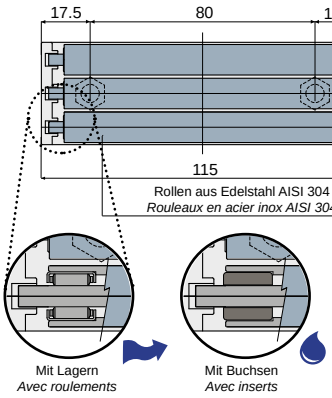
**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

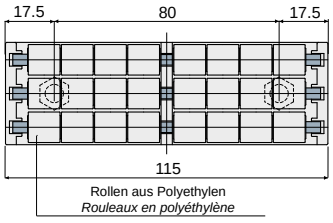
***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

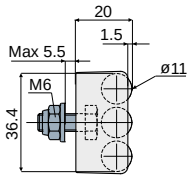
Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

Ideal für die Anwendungen, die in Kontakt mit Wasser kommen.
*Approprié pour applications en contact avec de l'eau.*

## **Transfermodul ohne Messerkante** (L=115mm mit 3 Reihen Rollen) - Part. **Q30**
## ***Module de transfert sans bord pointu*** *(largeur 115 mm 3 files de rouleaux) - Part. **Q30***



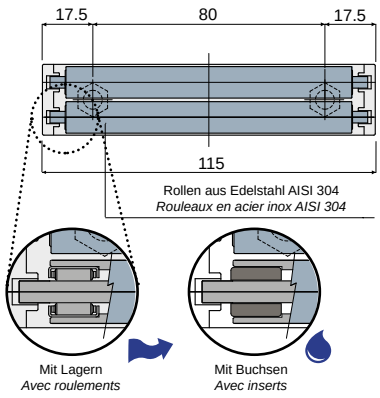


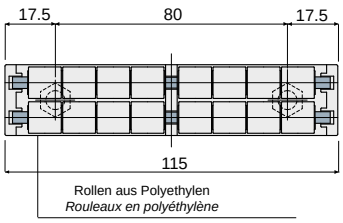

| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| Q30A | CPC00477 | Q30B | CPC00478 | Q30C | CPC00479 |

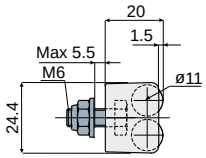
**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

## **Modular transfer plates without lip** (width 115 mm 2 rows of rollers) - Part. **Q31**
## ***Modulo di trasferimento senza penna*** *(larghezza 115 mm 2 file di rullini) - Part. **Q31***






| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| Q31A | CPC00480 | Q31B | CPC00481 | Q31C | CPC00482 |

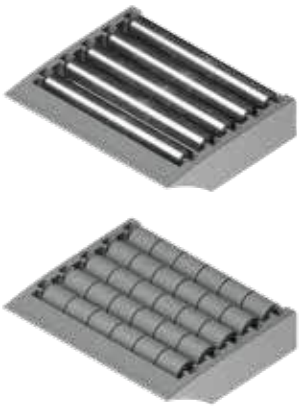
**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

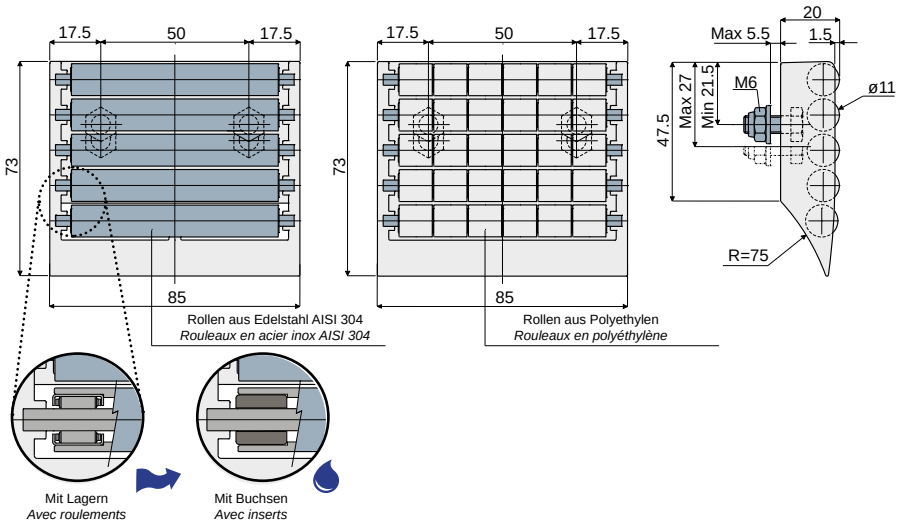
***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

Ideal für die Anwendungen, die in Kontakt mit Wasser kommen.
*Approprié pour applications en contact avec de l'eau.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=85mm mit 5 Reihen Rollen) - Part. **D60** und **DX60**
## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 85 mm 5 files de rouleaux) - Part.* ***D60*** *e* ***DX60***



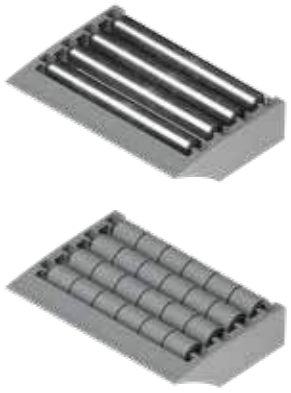


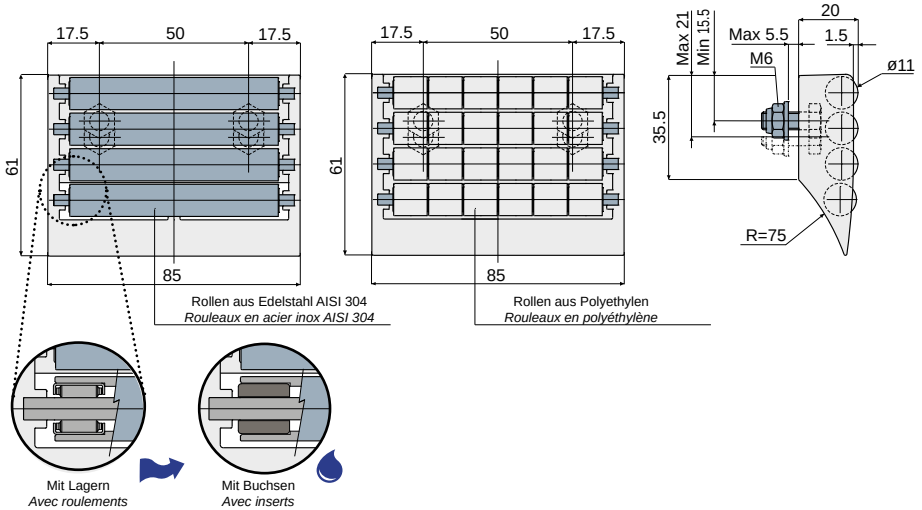

| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| DX60A | CPA00455 | DX60B | CPA00476 | D60 | CP000476 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=85mm mit 4 Reihen Rollen) - Part. **Q16**
## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 85 mm 4 files de rouleaux) - Part.* ***Q16***






| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| Q16A | CPC00483 | Q16B | CPC00484 | Q16C | CPC00485 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

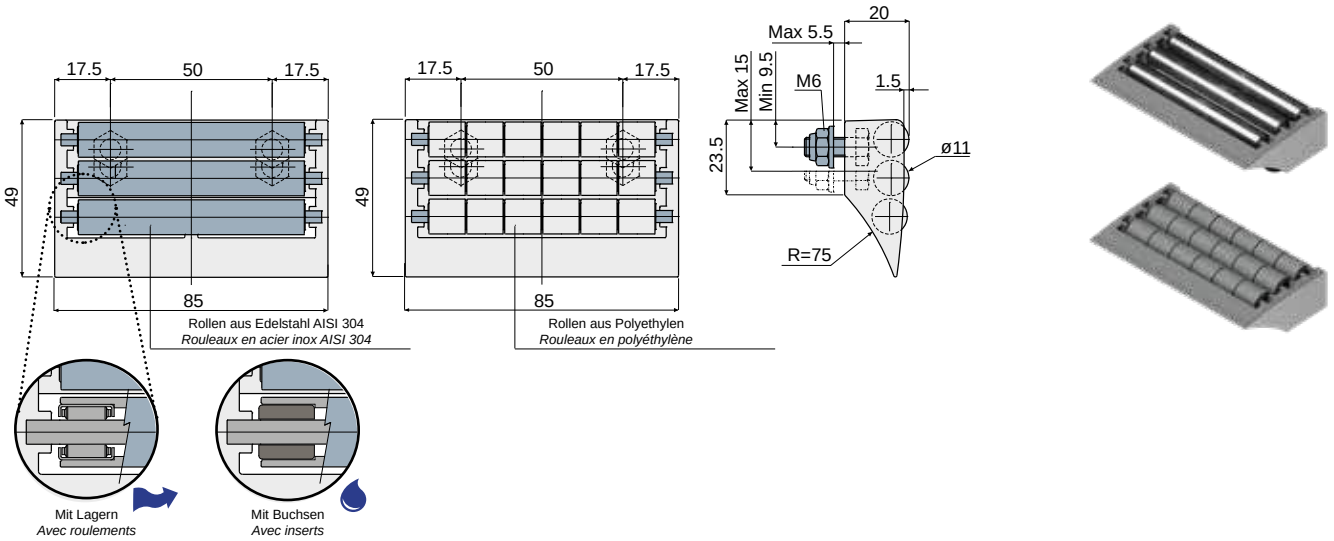
***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

Ideal für die Anwendungen, die in Kontakt mit Wasser kommen.
*Approprié pour applications en contact avec de l'eau.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=85mm mit 3 Reihen Rollen) - Part. **D61** und **DX61**

## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 85 mm 3 files de rouleaux) - Part.* ***D61*** *e* ***DX61***




**Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304***

**Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène***

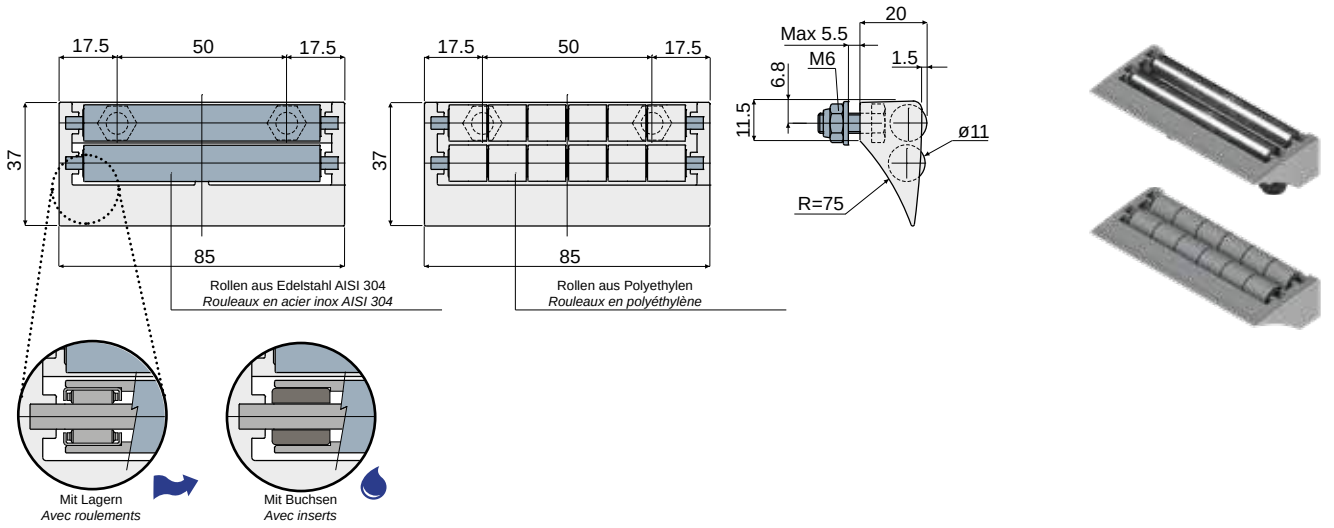
| Mit Lagern/*Avec roulements* | | Mit Buchsen/*Avec inserts* | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| DX61A | CPA00477 | DX61B | CPB00477 | D61 | CP000477 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

## **Transfermodul mit Messerkante** (L=85mm mit 2 Reihen Rollen) - Part. **D62** und **DX62**

## ***Module de transfert avec bord pointu*** *(largeur 85 mm 2 files de rouleaux) - Part.* ***D62*** *e* ***DX62***




**Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304***

**Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène***

| Mit Lagern/*Avec roulements* | | Mit Buchsen/*Avec inserts* | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| DX62A | CPA00478 | DX62B | CPB00478 | D62 | CP000478 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

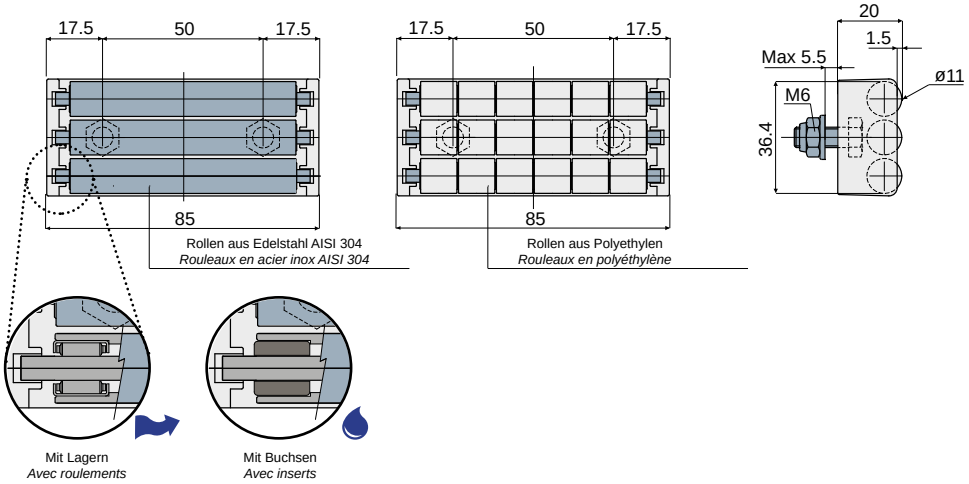
***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

Ideal für die Anwendungen, die in Kontakt mit Wasser kommen.
*Approprié pour applications en contact avec de l'eau.*

## **Transfermodul ohne Messerkante** (L=85mm mit 3 Reihen Rollen) - Part. **Q32**
## ***Module de transfert sans bord pointu*** *(largeur 85 mm 3 files de rouleaux) - Part.* ***Q32***





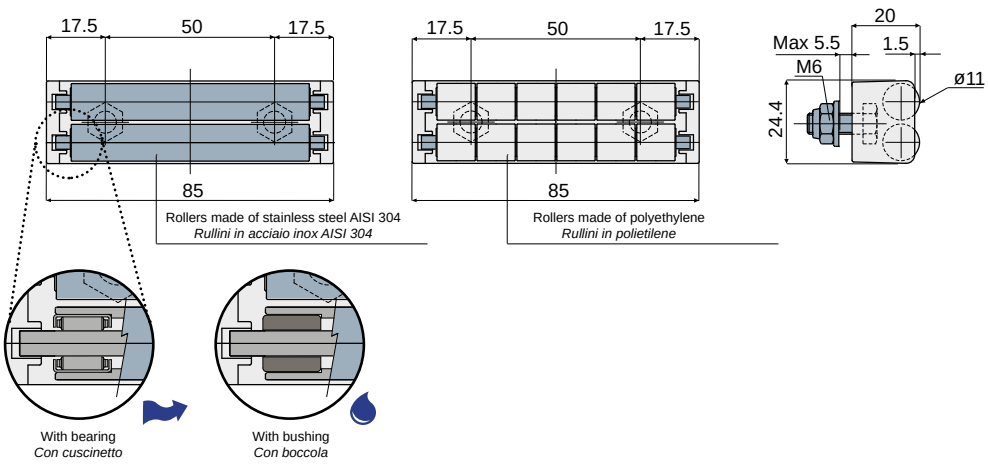

| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| Q32A | CPC00486 | Q32B | CPC00487 | Q32C | CPC00488 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

## **Transfermodul ohne Messerkante** (L=85mm mit 2 Reihen Rollen) - Part. **Q33**
## ***Module de transfert sans bord pointu*** *(largeur 85 mm 3 files de rouleaux) - Part.* ***Q33***






| Rollen aus Edelstahl AISI 304/*Rouleaux en acier inox AISI 304* | | | | Rollen aus Polyethylen/*Rouleaux en polyéthylène* | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Mit Lagern/*Avec roulements*** | | **Mit Buchsen/*Avec inserts*** | | | |
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| Q33A | CPC00489 | Q33B | CPC00490 | Q33C | CPC00491 |

**MATERIALIEN:** Modulgehäuse aus Acetalharz (grau); Rollen aus Polyethylen (grau) oder aus Edelstahl AISI 304; Lager aus Chromstahl, selbstschmierende Buchse aus Polyamid, Bolzen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Zur Anwendung am Ende des Förderbandes, um das Produkt zu überführen. Niedriger Reibungskoeffizient; geräuscharm; außerordentlich leicht zu desinfizieren. Der Modul mit Rollen aus Edelstahl hat Lager aus Chromstahl oder selbstschmierende Buchse aus Polyamid für die Anwendungen bei Berührung mit Wasser.

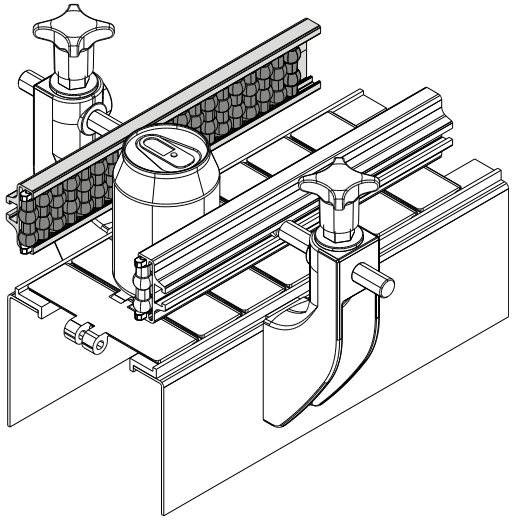
***MATÉRIAUX:*** *Module avec corps externe en résine acétalique couleur gris; rouleaux en polyéthylène couleur gris ou bien en acier inox AISI 304; roulements en acier au chrome; inserts en polyamide autolubrifiant; axes et boulons de fixation en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À appliquer à l'extrémité finale du tapis transporteur pour le transfert du produit. Faible coefficient de frottement, faible niveau de bruit, gage de haut degré de désinfection. Les versions avec rouleaux en acier inox sont disponibles avec roulements en acier au chrome où bien avec inserts en polyamide autolubrifiant pour applications à contact avec l'eau.*

Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

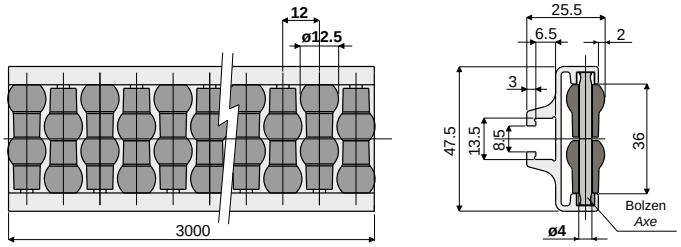
Ideal für die Anwendungen, die in Kontakt mit Wasser kommen.
*Approprié pour applications en contact avec de l'eau.*

## **Lateral Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T06** und **TX06**
## ***Guide latéral à pèrles*** *(une piste, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T06*** *e* ***TX06***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***







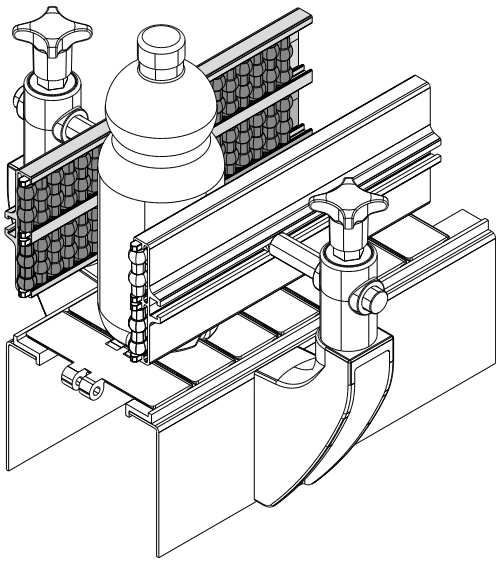

| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T06 | CP000479 | TX06A | CPB00479 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Min kurvenradius: 250 mm.

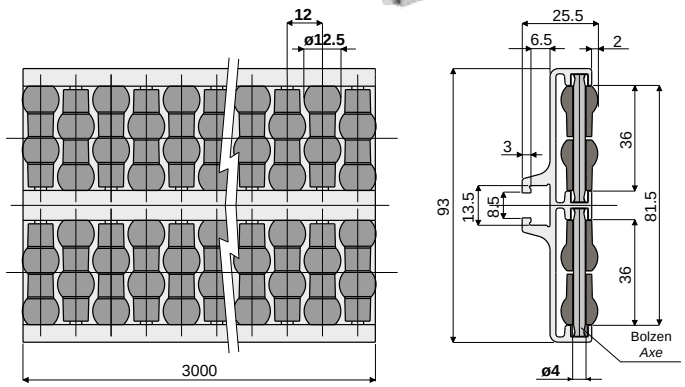
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

## **Lateral Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T07** und **TX07**
## ***Guide latéral double à pèrles*** *(deux pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T07*** *e* ***TX07***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T07 | CP000480 | TX07A | CPA00480 |

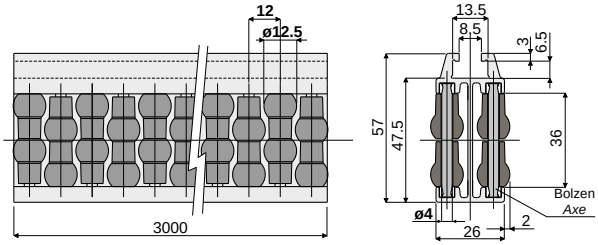
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Min kurvenradius: 500 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500 mm.*

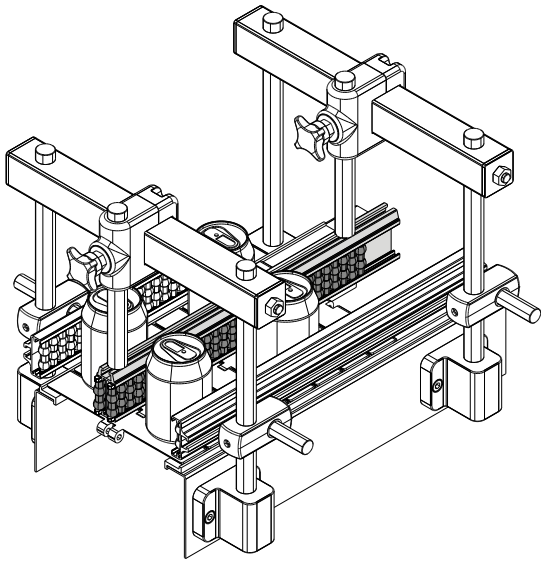
Ideal für die Anwendungen, die die höchste Stärke anfordern.
Approprié pour applications qui ont besoin de la max robustesse.

## **Zentrale Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T08** und **TX08**
## ***Guida centrale a rullini sferici*** *(due vie, passo rullini 12 mm) - Part.* ***T08*** *e* ***TX08***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

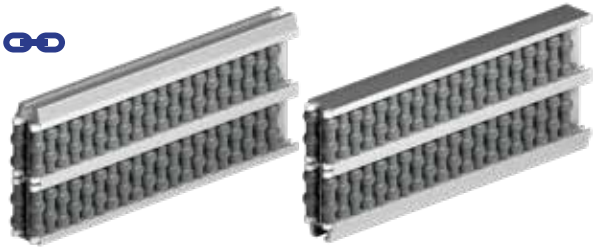


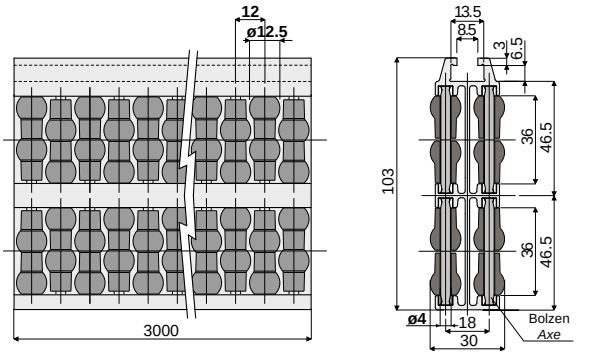
| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T08 | CP000481 | TX08A | CPA00481 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Min kurvenradius: 500 mm.

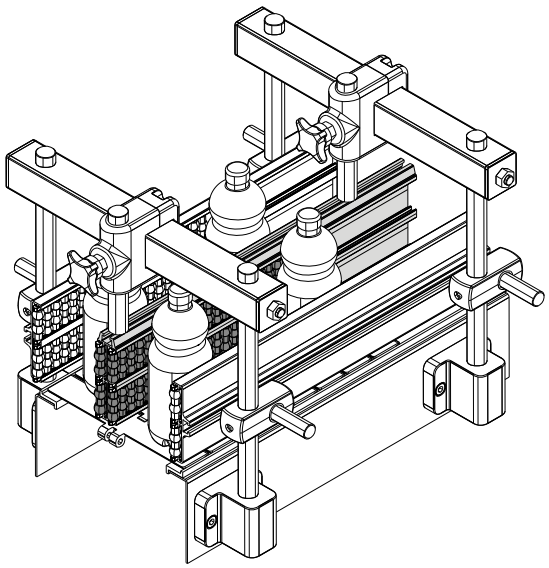
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500 mm.*

## **Zentrale Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T19** und **TX19**
## ***Guide central double à pèrles*** *(quatre pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T19*** *e* ***TX19***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T19 | CP000482 | TX19A | CPA00482 |

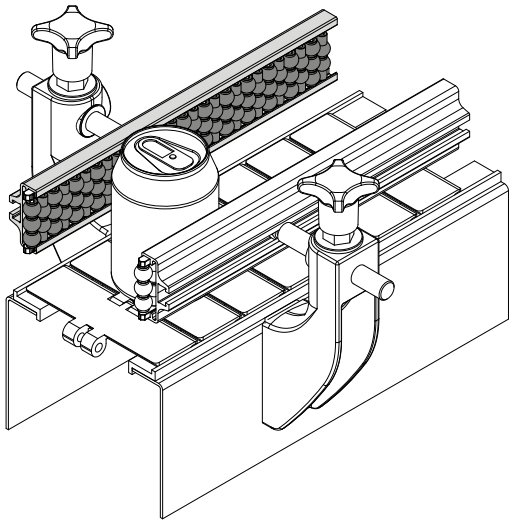
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Min kurvenradius: 500 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500 mm.*

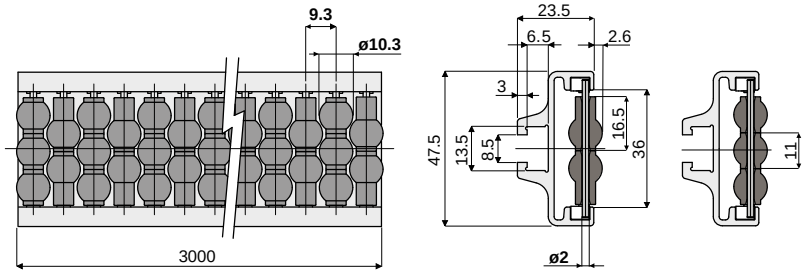
Ideal für die Anwendungen, die die höchste Stärke anfordern.
Approprié pour applications qui ont besoin de la max robustesse.

## **Lateral Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. **Q68**
## ***Guide latéral à pèrles*** *(une piste, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part.* ***Q68***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***







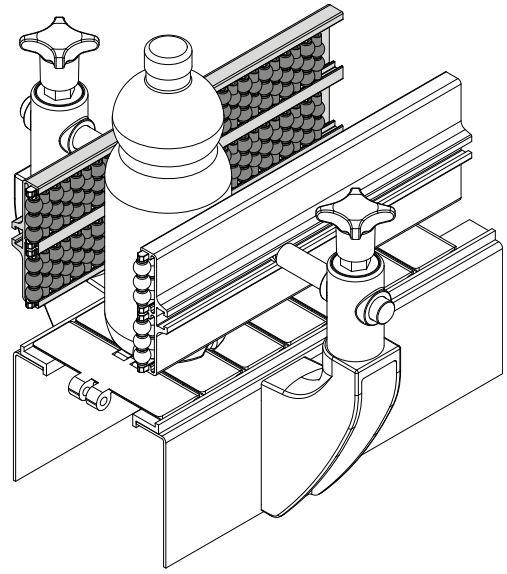

| Type | Code |
|---|---|
| Q68 | CPA00454 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die reduzierte Rollenteilung garantiert das gute Fließverhalten des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 250 mm.

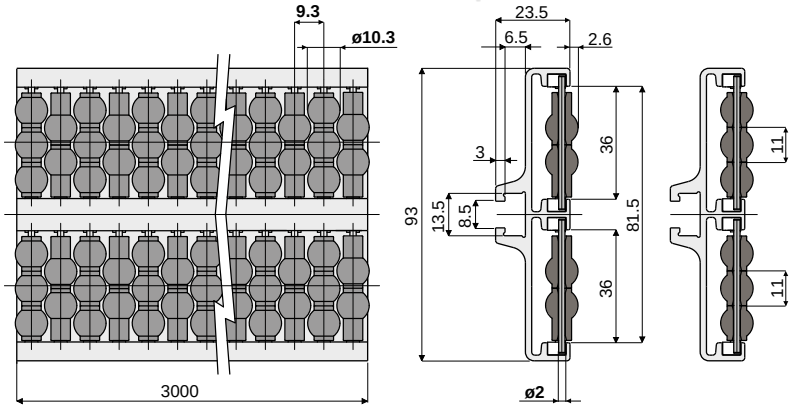
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *le pas réduit des rouleaux garantit la meilleure fluidité du produit. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

## **Lateral Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. **Q74**
## ***Guide latéral à pèrles*** *(deux pistes, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part.* ***Q74***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code |
|---|---|
| Q74 | CPB00480 |

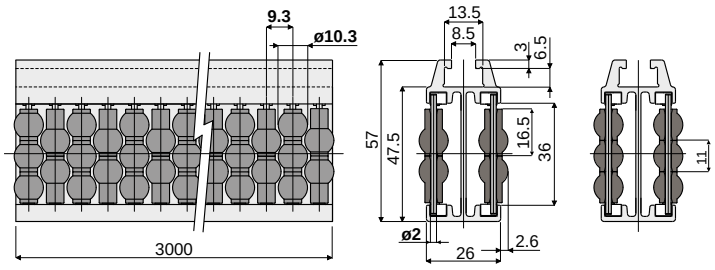
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die reduzierte Rollenteilung garantiert das gute Fließverhalten des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 250 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *le pas réduit des rouleaux garantit la meilleure fluidité du produit. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

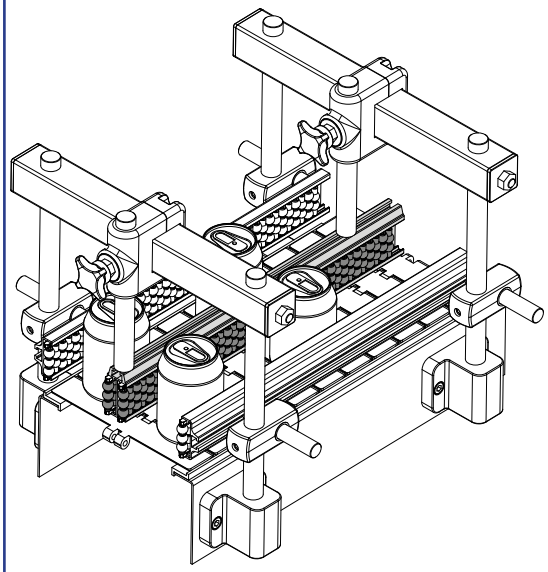
## **Zentrale Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. **Q75**
## ***Guide central à pèrles*** *(deux pistes, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part.* ***Q75***






| Type | Code |
|---|---|
| Q75 | CPB00481 |

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

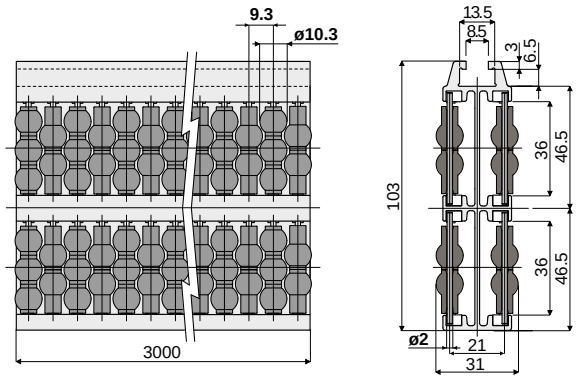


**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die reduzierte Rollenteilung garantiert das gute Fließverhalten des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 500 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *le pas réduit des rouleaux garantit la meilleure fluidité du produit. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500 mm.*

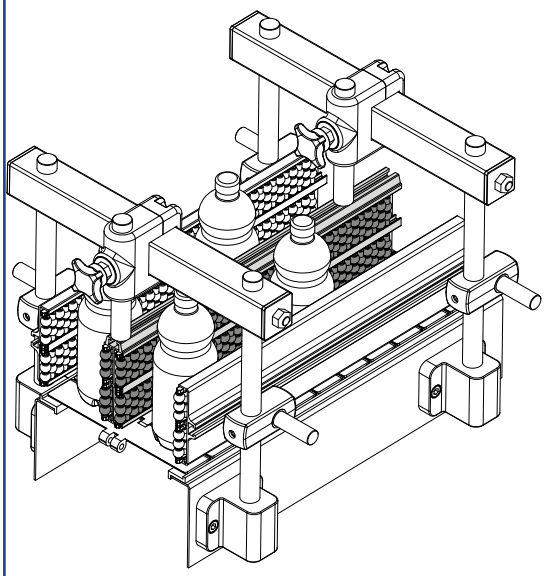
## **Zentrale Führungsschiene mit kugelförmigen Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. **Q76**
## ***Guide central à pèrles*** *(quatre pistes, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part.* ***Q76***






| Type | Code |
|---|---|
| Q76 | CPB00482 |

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



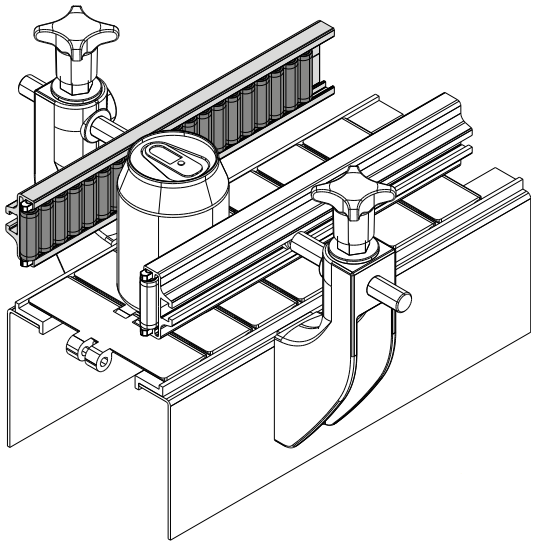
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die reduzierte Rollenteilung garantiert das gute Fließverhalten des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 750 mm.

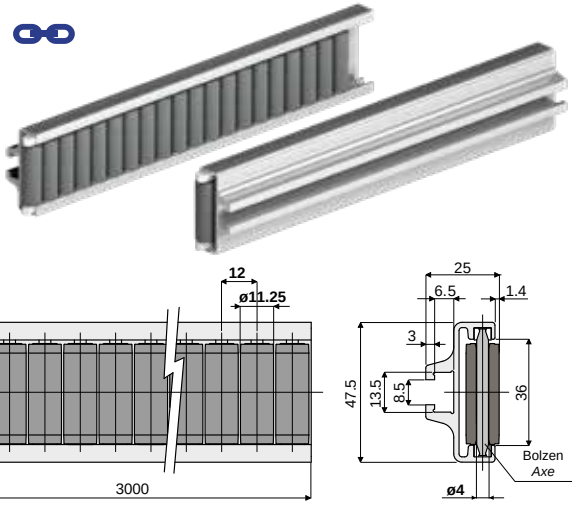
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *le pas réduit des rouleaux garantit la meilleure fluidité du produit. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 750 mm.*

Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

## **Lateral Führungsschiene mit zylinderförmigen Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T25** und **TX25**
## ***Guide latéral à cylindres*** *(une piste, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T25*** *e* ***TX25***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Bolzen aus Acetalharz<br>*Axes en résine acétalique* | | Bolzen aus Edelstahl AISI 304<br>*Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T25 | CP000483 | TX25A | CPA00483 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.

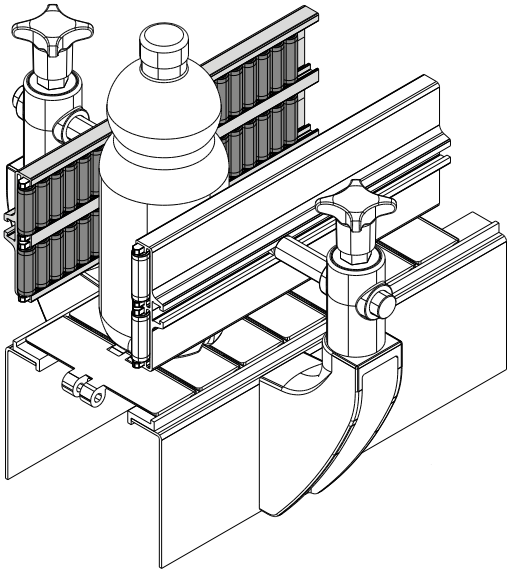
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 250 mm.

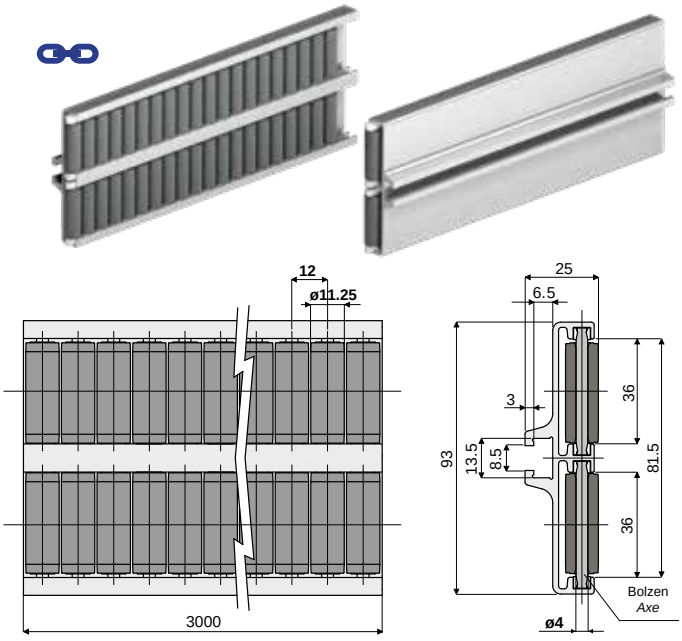
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*

***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

## **Lateral Führungsschiene mit zylinderförmigen Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T26** und **TX26**
## ***Guide latéral à cylindres*** *(deux pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T26*** *e* ***TX26***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Bolzen aus Acetalharz<br>*Axes en résine acétalique* | | Bolzen aus Edelstahl AISI 304<br>*Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T26 | CP000484 | TX26A | CPA00484 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.

**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 500 mm.

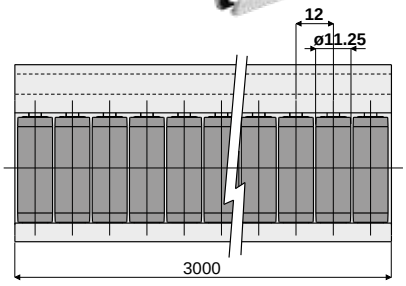
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*

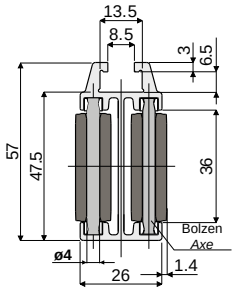
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500 mm.*

Ideal für die Anwendungen, die die höchste Stärke anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max robustesse.*

## **Zentrale Führungsschiene mit zylinderförmigen Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T27** und **TX27**
## ***Guide central à cylindres*** *(deux pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T27*** *e* ***TX27***






| Bolzen aus Acetalharz<br>*Axes en résine acétalique* | | Bolzen aus Edelstahl AISI 304<br>*Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T27 | CP000485 | TX27A | CPA00485 |

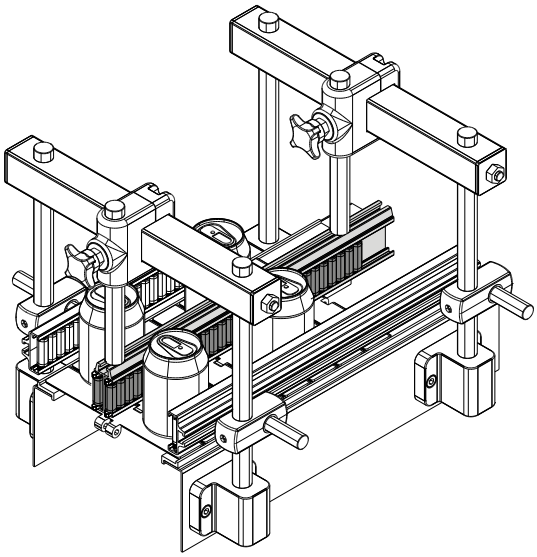
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.

**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 250 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*

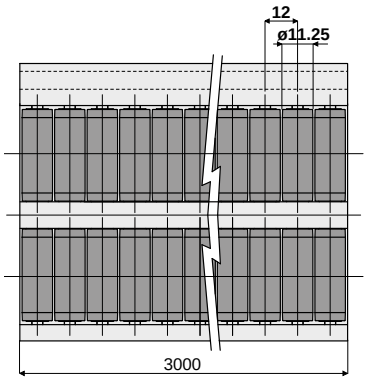
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

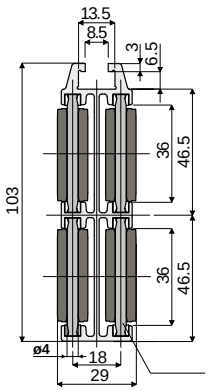
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## **Zentrale Führungsschiene mit zylinderförmigen Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T28** und **TX28**
## ***Guide central à cylindres*** *(quatre pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T28*** *e* ***TX28***






| Bolzen aus Acetalharz<br>*Axes en résine acétalique* | | Bolzen aus Edelstahl AISI 304<br>*Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T28 | CP000486 | TX28A | CPA00486 |

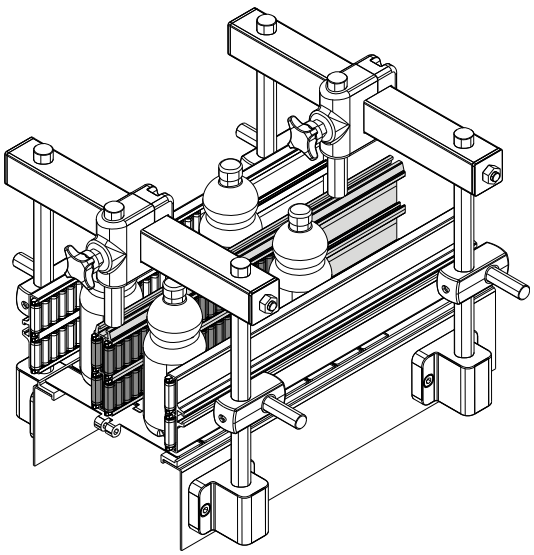
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.

**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 750 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*

***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 750 mm.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

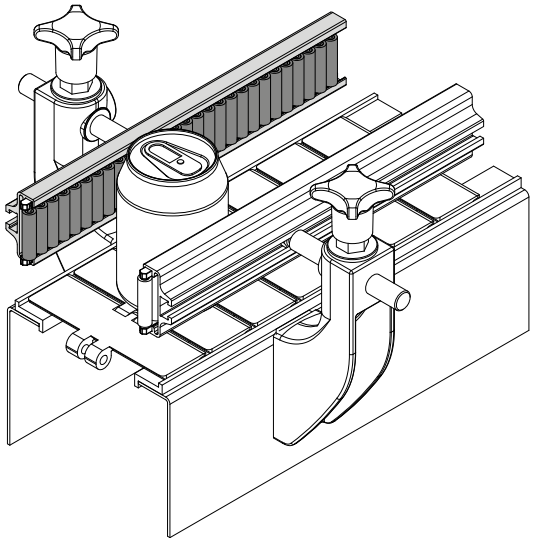


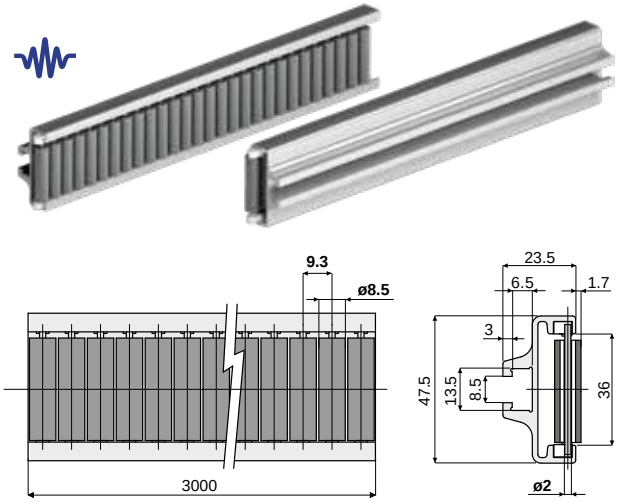
Ideal für die Anwendungen, die die höchste Stärke anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max robustesse.*

## Lateral Führungsschiene mit gummierten zylinderförmigen Rollen (Einzeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. Q67

## *Guide latéral à cylindres avec surface en gomme (une piste, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part. Q67*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| Type | Code |
|---|---|
| Q67 | CPB00483 |

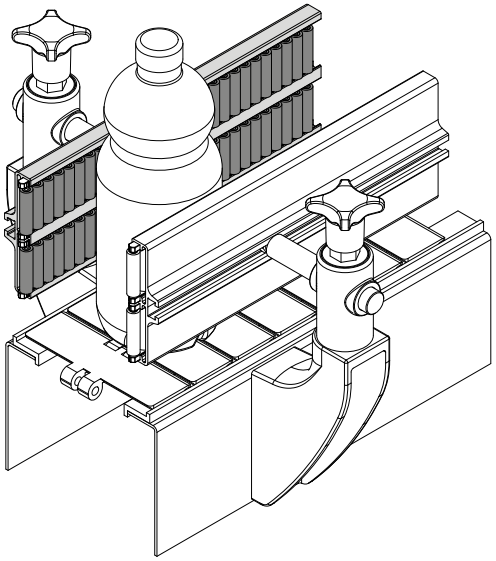
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen und Gummi (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die Gummi garantiert einen geringeren Geräuschmacher des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 250 mm.

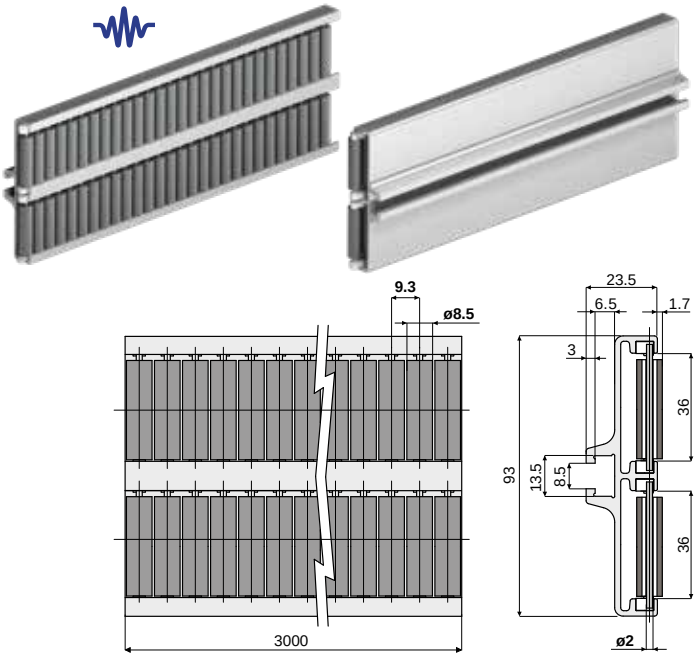
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène et gomme couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *la surface en gomme des rouleaux garantit une bruyance réduite. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

## Lateral Führungsschiene mit gummierten zylinderförmigen Rollen (Doppeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. Q77

## *Guide latéral à cylindres avec surface en gomme (deux pistes, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part. Q77*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Type | Code |
|---|---|
| Q77 | CPB00484 |

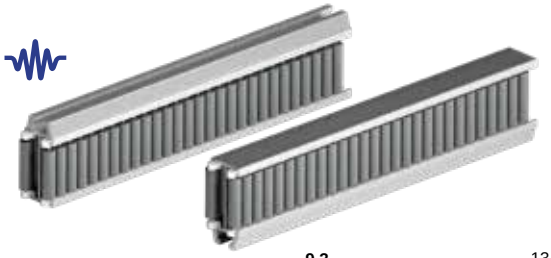
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen und Gummi (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die Gummi garantiert einen geringeren Geräuschmacher des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 500 mm.

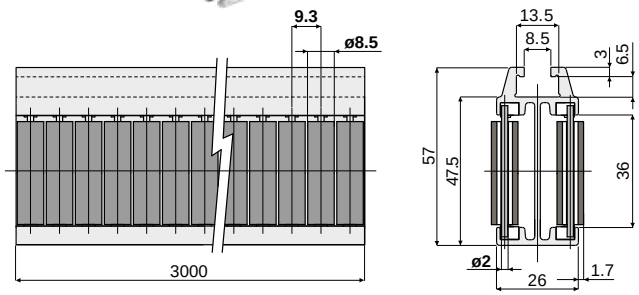
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène et gomme couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *la surface en gomme des rouleaux garantit une bruyance réduite. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500 mm.*

Ideal für die Anwendungen, die einen geringeren Geräuschmacher anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de faible niveau de bruit.*

## **Zentrale Führungsschiene mit gummierten zylinderförmigen Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. **Q78**

## ***Guide central à cylindres avec surface en gomme*** *(deux pistes, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part.* ***Q78***



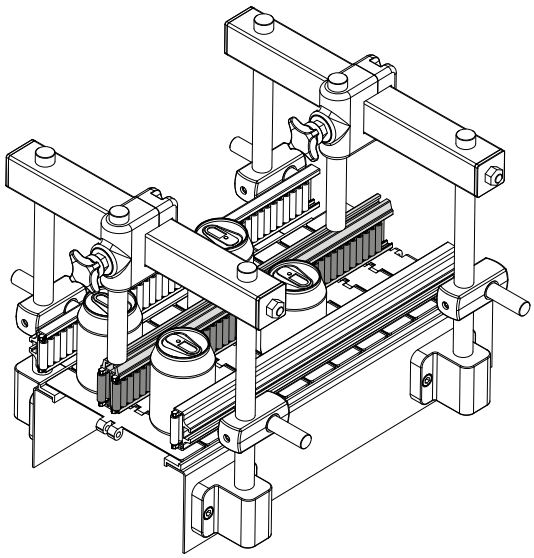



| Type | Code |
|---|---|
| Q78 | CPB00485 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen und Gummi (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die Gummi garantiert einen geringeren Geräuschmacher des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 250 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène et gomme couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *la surface en gomme des rouleaux garantit une bruyance réduite. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

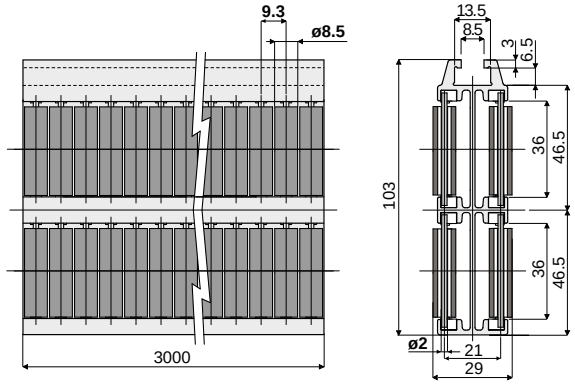
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## **Zentrale Führungsschiene mit gummierten zylinderförmigen Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 9,3mm) - Part. **Q79**

## ***Guide central à cylindres avec surface en gomme*** *(quatre pistes, pas des rouleaux 9.3 mm) - Part.* ***Q79***



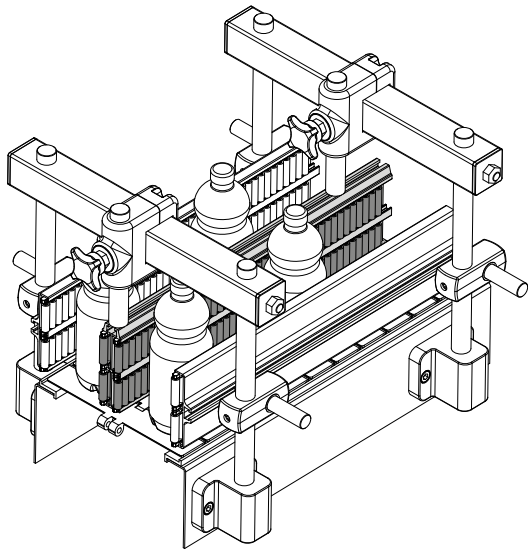



| Type | Code |
|---|---|
| Q79 | CPB00486 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium, Rollen aus Polyethylen und Gummi (grau), Bolzen aus Edelstahl AISI 304. **BESCHREIBUNG:** Die Gummi garantiert einen geringeren Geräuschmacher des Produkts. In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkurvenradius: 750 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène et gomme couleur gris; axes de soutien en acier inox AISI 304.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *la surface en gomme des rouleaux garantit une bruyance réduite. Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 750 mm.*

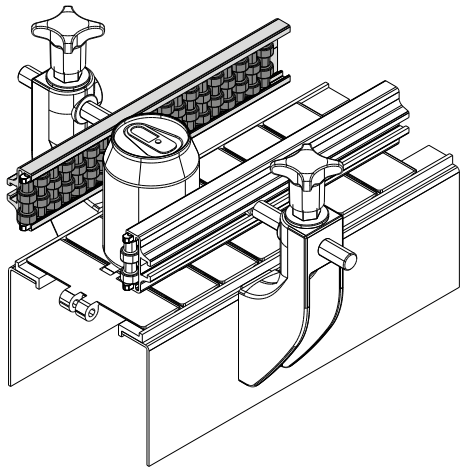
**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



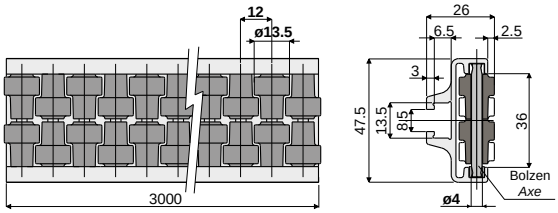
Ideal für die Anwendungen, die einen geringeren Geräuschmacher anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de faible niveau de bruit.*

## **Lateral Führungsschiene mit runden Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T55** und **TX55**
## ***Guide latéral à petits cylindres*** *(une piste, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T55*** *e* ***TX55***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T55 | CP000487 | TX55A | CPA00487 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.

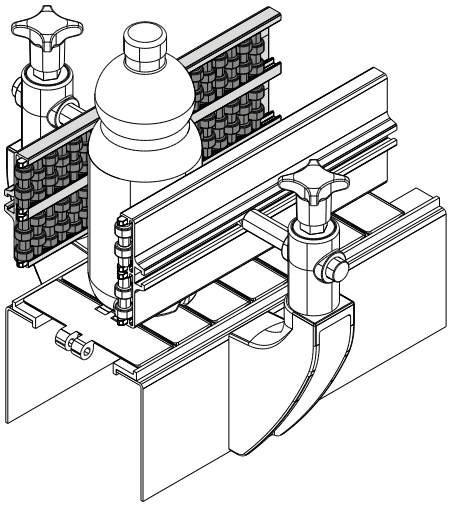
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkrümmung: 250 mm.

***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*

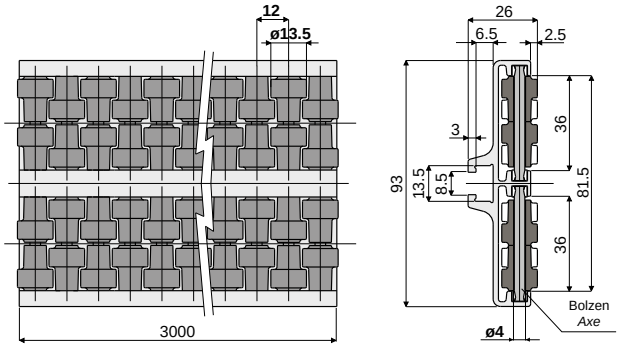
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 250 mm.*

## **Lateral Führungsschiene mit runden Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T56** und **TX56**
## ***Guide latéral à petits cylindres*** *(deux pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T56*** *e* ***TX56***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***








| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T56 | CP000488 | TX56A | CPA00488 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.

**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkrümmung: 500 mm.

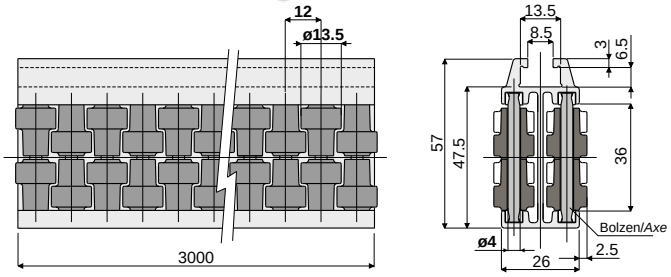
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*

***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500 mm.*

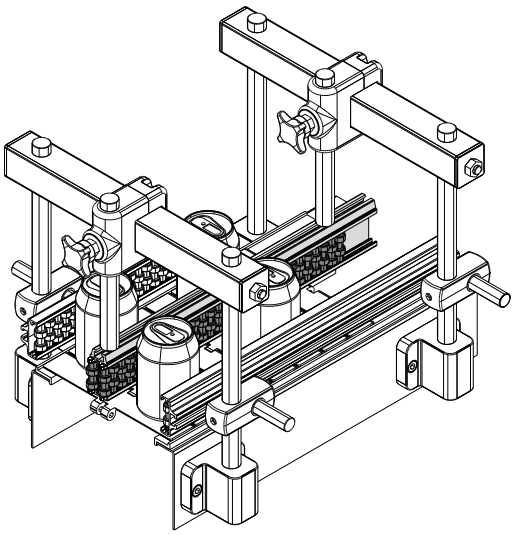
Ideal für die Anwendungen, die die höchste Stärke anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max robustesse.*

## **Zentrale Führungsschiene mit runden Rollen** (Einzeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T57** und **TX57**
## ***Guide central à petits cylindres*** *(deux pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T57*** *e* ***TX57***





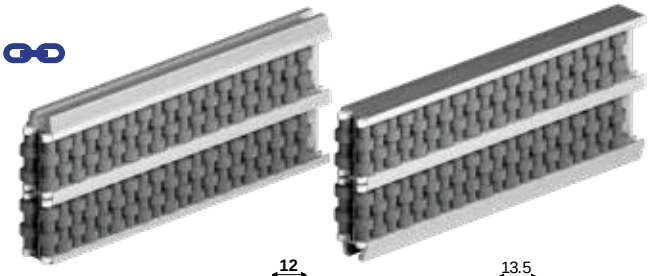

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

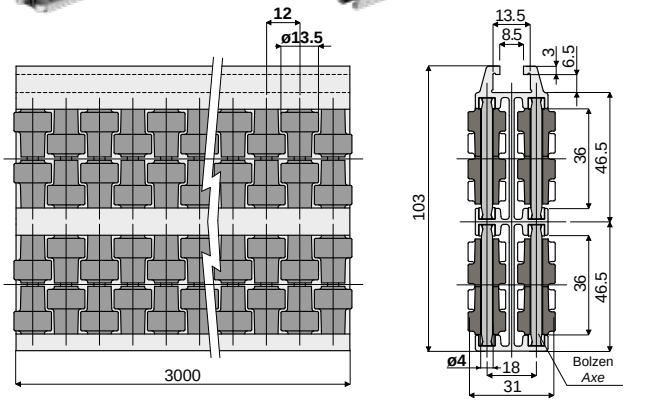


| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T57 | CP000489 | TX57A | CPA00489 |

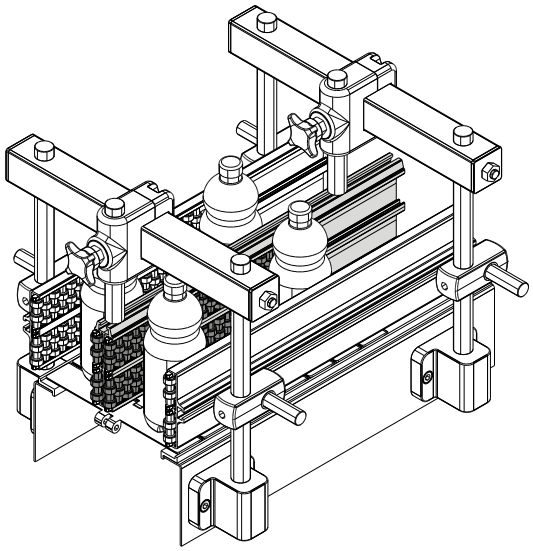
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkrümmung: 500 mm.
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 500mm.*

## **Zentrale Führungsschiene mit runden Rollen** (Doppeltyp, Rollenteilung: 12mm) - Part. **T58** und **TX58**
## ***Guide central à petits cylindres*** *(quatre pistes, pas des rouleaux 12 mm) - Part.* ***T58*** *e* ***TX58***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



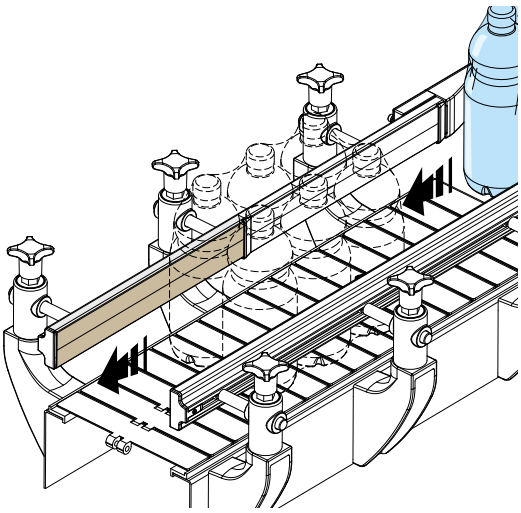
| **Bolzen aus Acetalharz** *Axes en résine acétalique* | | **Bolzen aus Edelstahl AISI 304** *Axes en acier inox AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T58 | CP000490 | TX58A | CPA00490 |

**MATERIALIEN:** Metallprofil aus Eloxalaluminium; Rollen aus Polyethylen (grau); Bolzen aus Acetalharz (weiß) oder aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Mindestkrümmung: 750 mm.
***MATÉRIAUX:*** *Guide avec profil métallique en aluminium anodisé; rouleaux en polyéthylène couleur gris; axes de soutien en résine acétalique couleur blanc ou bien en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fournie assemblée en barres de 3 mètres. Rayon mini de courbure: 750 mm.*

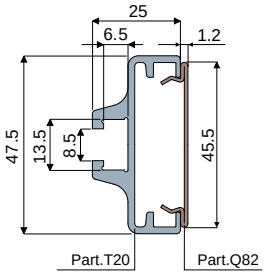
Ideal für die Anwendungen, die die höchste Stärke anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max robustesse.*

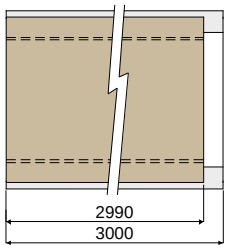
## Lateral Führungsschiene (Einzeltyp) - Part. Q64
## Guide latéral *(une piste) - Part. Q64*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***





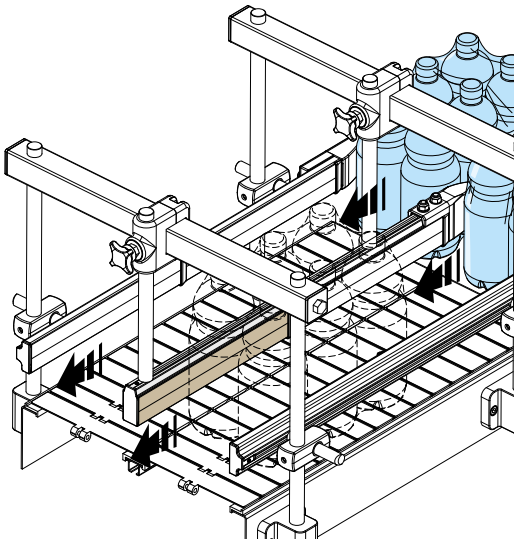

| Type | Code |
|---|---|
| Q64 | CPB00487 |

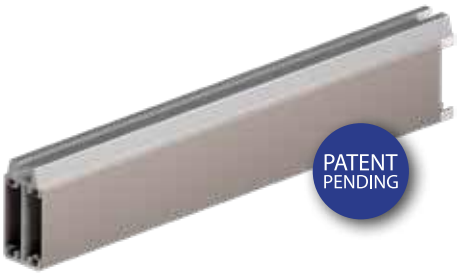
**MATERIALIEN:** Profil aus Eloxalaluminium, Führungsschiene aus Edelstahl AISI 304 mit Peek-Beschichtung. **BESCHREIBUNG:** Ideal für die Anwendungen mit Bündelmaschinen mit Schrumpffolie. Die Peek-Beschichtung garantiert das gute Fließverhalten des Produkts. Ideal mit Hochtemperatur. Dicke der Peek-Beschichtung: Min. 40 µ, Max 50 µ. In Stangen von 3 Metern geliefert, schon montiert.

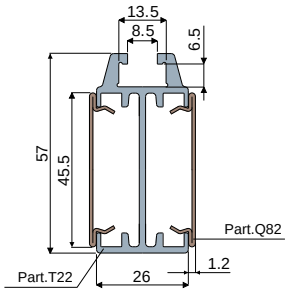
***MATÉRIAUX:*** *Profil en aluminium anodisé; guide en acier inox avec revêtement en peek.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Ce profil est indiqué pour applications avec fardeaux revêtus avec pellicule en polyéthylène thermorétractable. Le revêtement en peek garantit la meilleure fluidité du produit possible. Conseillé pour applications avec hautes températures. Épaisseur du revêtement: min. 40 µ, max 50 µ. Fournie en longueurs de 3000 mm, assemblé.*

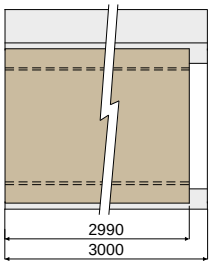
## Zentrale Führungsschiene (Doppeltyp) - Part. Q80
## *Guide central (deux pistes) - Part. Q80*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***






| Type | Code |
|---|---|
| Q80 | CPB00488 |

**MATERIALIEN:** Profil aus Eloxalaluminium, Führungsschiene aus Edelstahl AISI 304 mit Peek-Beschichtung. **BESCHREIBUNG:** Ideal für die Anwendungen mit Bündelmaschinen mit Schrumpffolie. Die Peek-Beschichtung garantiert das gute Fließverhalten des Produkts. Ideal mit Hochtemperatur. Dicke der Peek-Beschichtung: Min. 40 µ, Max 50 µ. In Stangen von 3 Metern geliefert, schon montiert.

***MATÉRIAUX:*** *Profil en aluminium anodisé; guide en acier inox avec revêtement en peek.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Ce profil est indiqué pour applications avec fardeaux revêtus avec pellicule en polyéthylène thermorétractable. Le revêtement en peek garantit la meilleure fluidité du produit possible. Conseillé pour applications avec hautes températures. Épaisseur du revêtement: min. 40 µ, max 50 µ. Fournie en longueurs de 3000 mm, assemblé.*

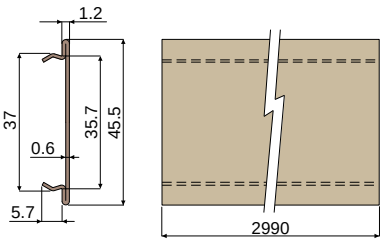
Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

Ideal für die Anwendungen mit Bündelmaschinen mit Schrumpffolie.
*Approprié pour utilisation avec fardeaux revêtus avec pellicule en polyéthylène thermorétractable.*

Ideal mit Hochtemperatur.
*Approprié pour applications à haute température.*

## **Führungsschiene** (Metallprofil) - Part. **Q82**
## ***Profil guide produit*** *(profil en métal) - Part.* ***Q82***



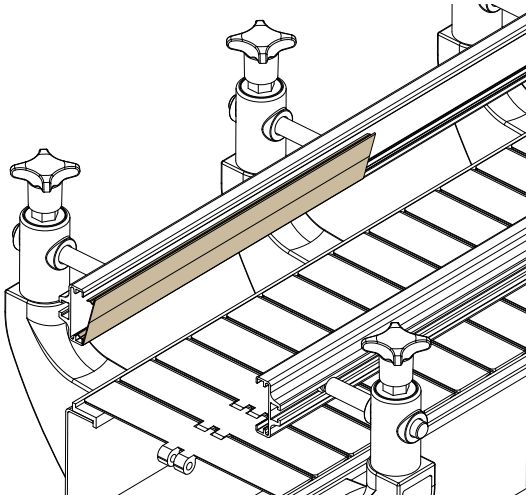




| Type | Code |
|---|---|
| Q82 | CPB00489 |

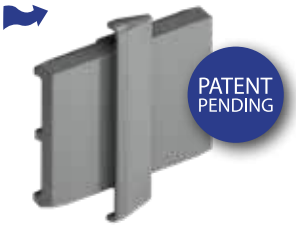
**MATERIALIEN:** Führungsschiene aus Edelstahl AISI 304 mit Peek-Beschichtung. **BESCHREIBUNG:** Ideal für die Anwendungen mit Bündelmaschinen mit Schrumpffolie. Die Peek-Beschichtung garantiert das gute Fließverhalten des Produkts. Ideal mit Hochtemperatur. Dicke der Peek-Beschichtung: Min. 40 µ, Max 50 µ. In Stangen von 2990mm geliefert. Schnappmontage an die Profile Teil T20 und T22.

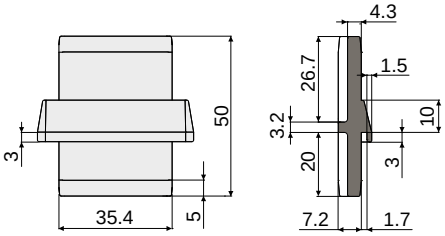
***MATÉRIAUX:*** *Guide en acier inox AISI 304 avec revêtement en peek.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *Ce profil est indiqué pour applications avec fardeaux revêtus avec pellicule en polyéthylène thermorétractable. Le revêtement en peek garantit la meilleure fluidité du produit possible. Conseillé pour applications avec hautes températures. Épaisseur du revêtement: min. 40 µ, max 50 µ. Fournie en longueurs de 2990 mm. Montage à encliquetage sur les profils Réf. T20, T22.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## **Verbindungselement** (für Teile Q64 und Q80) - Part. **Q66**
## ***Accouplement pour guides*** *(pour Réf. Q64, Q80) - Part.* ***Q66***



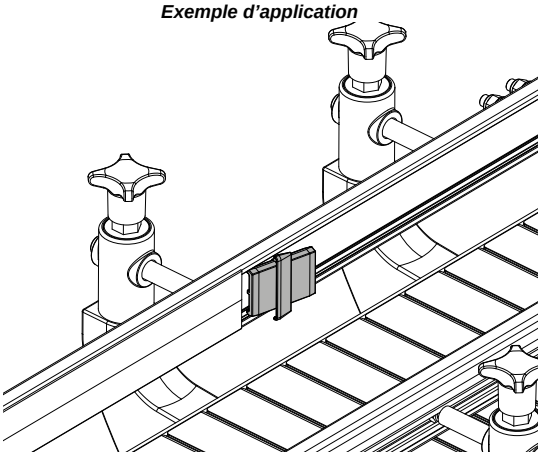




| Type | Code |
|---|---|
| Q66 | CPB00490 |

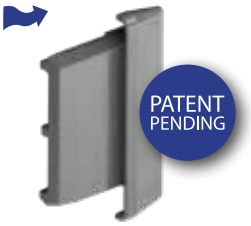
**MATERIALIEN:** Verbindungselement aus Polyamid + selbstschmierendem Additiv (grau).
**BESCHREIBUNG:** Zur Benutzung als Verbindung der Führungsschienen Teil Q64 und Q80. Das selbstschmierende Additiv garantiert das gute Fließverhalten des Produkts.

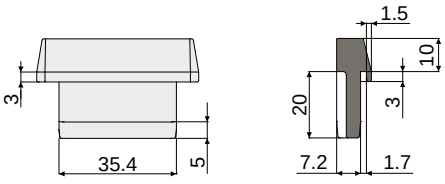
***MATÉRIAUX:*** *Accouplement en polyamide avec additif autolubrifiant couleur gris.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *A utiliser comme élément de raccordement à la fin des guides Réf. Q64, Q80. L'additif autolubrifiant garantit la meilleure fluidité du produit.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



## **Abschlussdeckel** (für Teile Q64 und Q80) - Part. **Q65**
## ***Bouchon de fermeture pour guides*** *(pour Réf. Q64, Q80) - Part.* ***Q65***



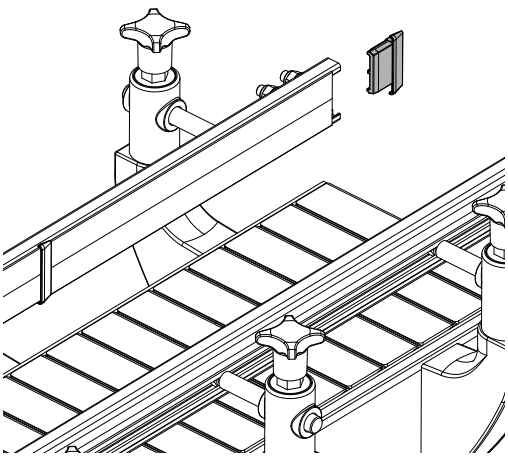




| Type | Code |
|---|---|
| Q65 | CPB00491 |

**MATERIALIEN:** Verbindungselement aus Polyamid + selbstschmierendem Additiv (grau).
**BESCHREIBUNG:** Zur Benutzung als Verbindung der Führungsschienen Teil Q64 und Q80. Das selbstschmierende Additiv garantiert das gute Fließverhalten des Produkts.

***MATÉRIAUX:*** *Accouplement en polyamide avec additif autolubrifiant couleur gris.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *A utiliser comme élément de raccordement à la fin des guides Réf. Q64, Q80. L'additif autolubrifiant garantit la meilleure fluidité du produit.*

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***

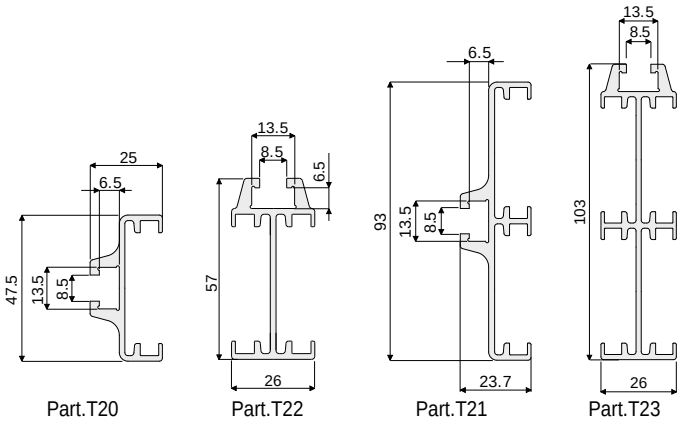


Ideal für die Anwendungen, die das höchste Fließverhalten anfordern.
*Approprié pour applications qui ont besoin de la max aptitude au glissement.*

Ideal für die Anwendungen mit Bündelmaschinen mit Schrumpffolie.
*Approprié pour utilisation avec fardeaux revêtus avec pellicule en polyéthylène thermorétractable.*

Ideal mit Hochtemperatur.
*Approprié pour applications à haute température.*

## **Metallprofile für Führungsschienen** - Part. **T20**, **T21**, **T22**, **T23**
## ***Profils pour guides*** - *Part.* ***T20***, ***T21***, ***T22***, ***T23***





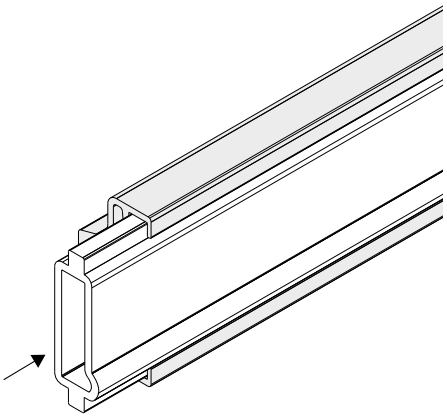

| Version lateral/*Version latéral* | | | | Version zentral/*Version central* | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Einzeltyp/*Unique* | | Doppeltyp/*Double* | | Einzeltyp/*Unique* | | Doppeltyp/*Double* | | L |
| Type | Code | Type | Code | Type | Code | Type | Code | |
| T20 | CP000491 | T21 | CP000492 | T22 | CP000493 | T23 | CP000494 | 3 Mt. |

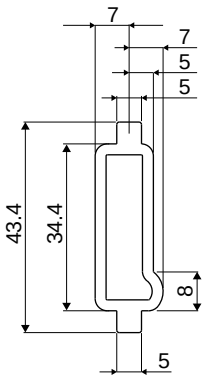
**MATERIALIEN:** Metallprofil aus eloxiertem Aluminium.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Zur anbringung an Die Führungsschienen mit zylinderFörmigen Walzen Teil T06,T07, T08, T19, T25, T26,T27, T28, T55, T56, T57, T58, Q67, Q68, Q64, Q74, Q75, Q76, Q77, Q78, Q79, Q80

***MATÉRIAUX:*** *Profils en aluminium anodisé.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fourni en barres de 3 mètres. À utiliser avec les guides à bille ou à cylindres Réf. T06,T07, T08, T19, T25, T26,T27, T28, T55, T56, T57, T58, Q67, Q68, Q64, Q74, Q75, Q76, Q77, Q78, Q79, Q80*

## **Profil für Führungsschiene** - Part. **T29**
## ***Profil pour les guides des produits*** - *Part.* ***T29***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***







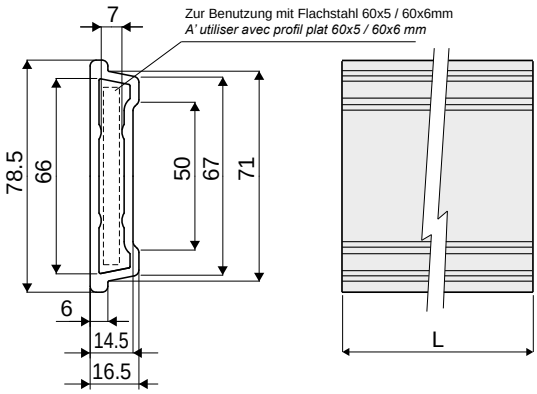

| Type | Code |
|---|---|
| T29 | CP000499 |

**MATERIALIEN:** Profil aus Weißem natürlichem Polyethylen.
**BESCHREIBUNG:** in Stangen von 3 Metern geliefert. Für den Gebrauch mit den Metallprofile für Führungsschienen Teil T20, T21, T22, T23.

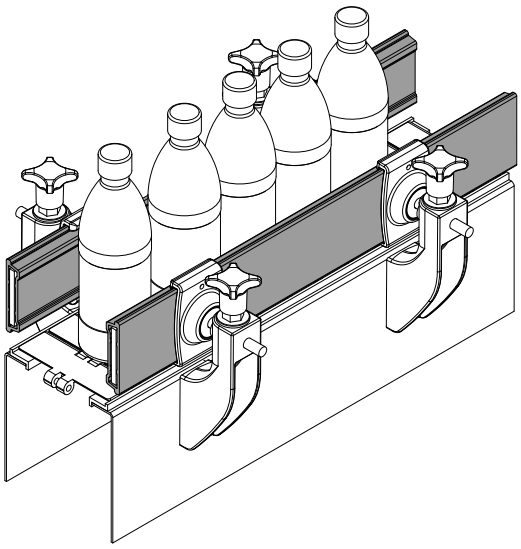
***MATÉRIAUX:*** *Profil en polyéthylène naturel couleur blanc.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fourni en barres de 3 mètres. À utiliser avec les guides latéral Réf. T20, T21, T22, T23.*

## **Profil** - Part. **Q63**
## ***Profil guides produits*** - *Part.* ***Q63***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



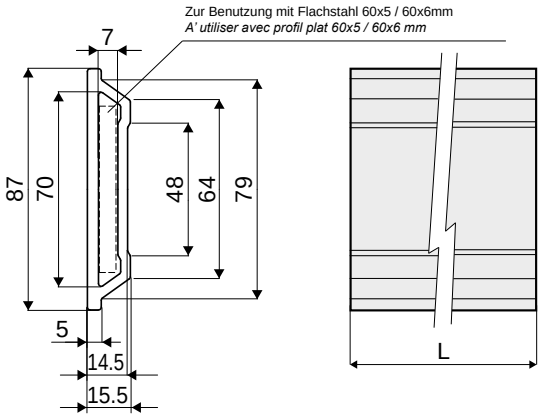
| Type | Code | Ferbe/*Couleur* | L |
|---|---|---|---|
| Q63A | CPA00491 | Schwarz/Noir | 3 Mt. |
| Q63B | CPA00492 | Schwarz/Noir | 6 Mt. |
| Q63C | CPA00493 | Blau/Bleu Ral 5005 | 3 Mt. |
| Q63D | CPA00494 | Blau/Bleu Ral 5005 | 6 Mt. |

**MATERIALIEN:** Profil aus Polyethylen HD schwarz oder Blau Ral 5005.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Zur Benutzung mit den Klemmen Teil Q27, Q34 und mit den Anschlussklemme Teil C11.

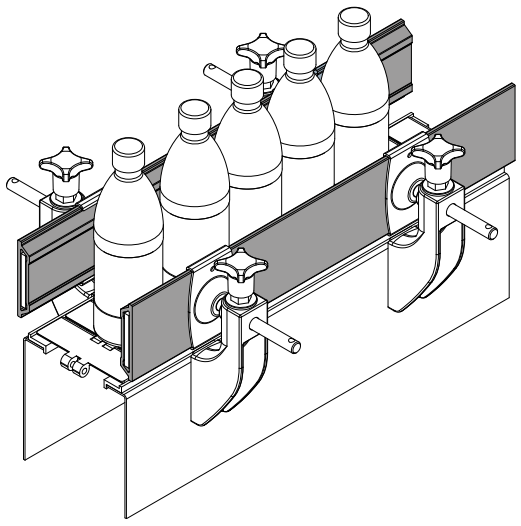
***MATÉRIAUX:*** *Profil en polyéthylène HD couleur noir ou bleu Ral 5005.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fourni en longueurs de 3 ou bien 6 Mt, à assembler avec les étaux Réf. Q27, Q34 et avec le étau Réf. C11.*

## **Profil** - Part. **C28**
## ***Profil guides produits*** - *Part.* ***C28***






**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***



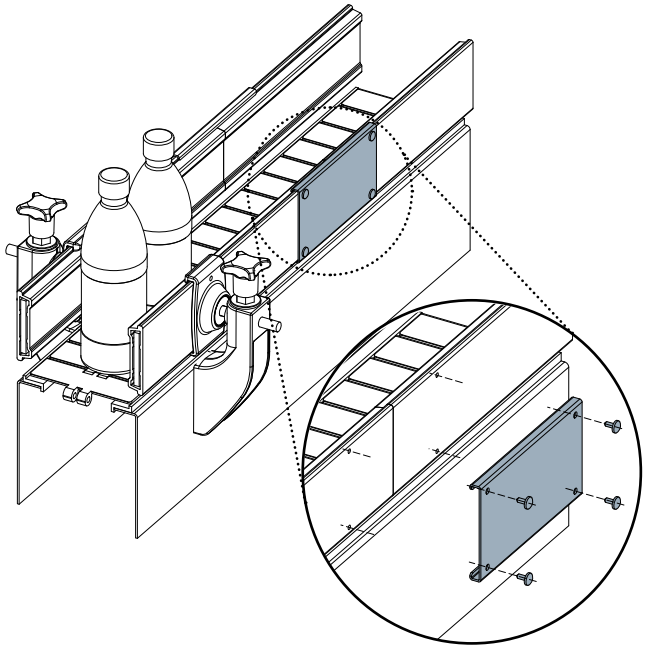
| Type | Code | Ferbe/*Couleur* | L |
|---|---|---|---|
| C28A | CPB00492 | Schwarz/Noir | 3 Mt. |
| C28B | CPB00493 | Schwarz/Noir | 6 Mt. |
| C28C | CPB00494 | Blau/Bleu Ral 5005 | 3 Mt. |
| C28D | CPB00495 | Blau/Bleu Ral 5005 | 6 Mt. |

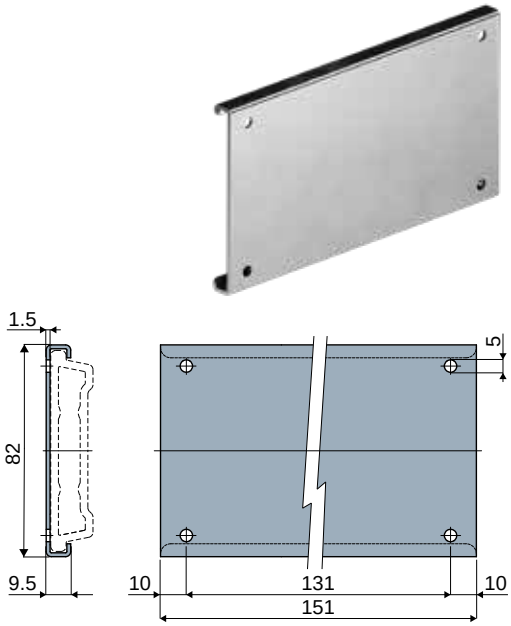
**MATERIALIEN:** Profil aus Polyethylen HD schwarz oder Blau Ral 5005.
**BESCHREIBUNG:** In Stangen von 3 Metern geliefert. Zur Benutzung mit den Klemmen Teil C31.

***MATÉRIAUX:*** *Profil en polyéthylène HD couleur noir ou bleu Ral 5005.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *Fourni en longueurs de 3 ou bien 6 Mt, à assembler avec le étau Réf. C11.*

## **Anschlussklemme** (für Teil Q63) - Part. **C11**
## ***Étau de raccordement*** *(pour pièce Réf. Q63)* - Part. ***C11***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***





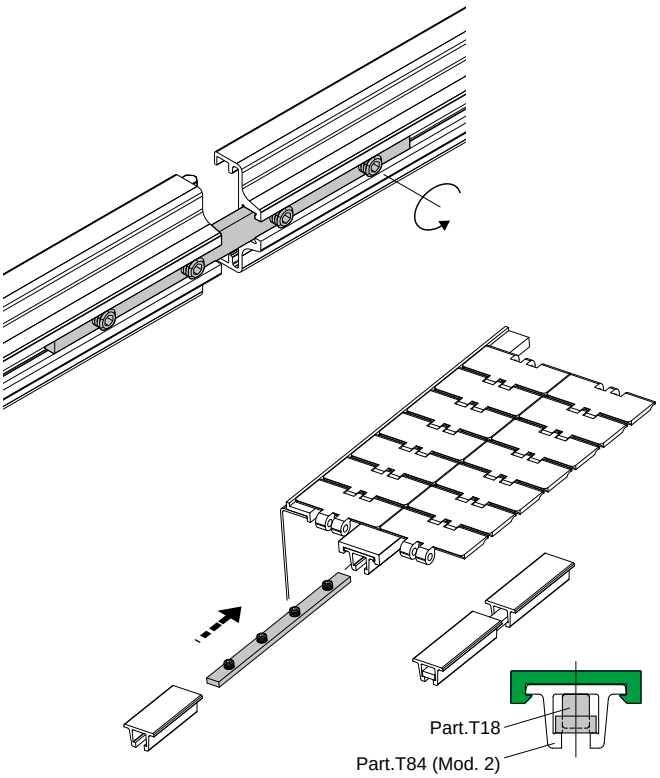

| Type | Code |
|---|---|
| C11 | CPC00492 |

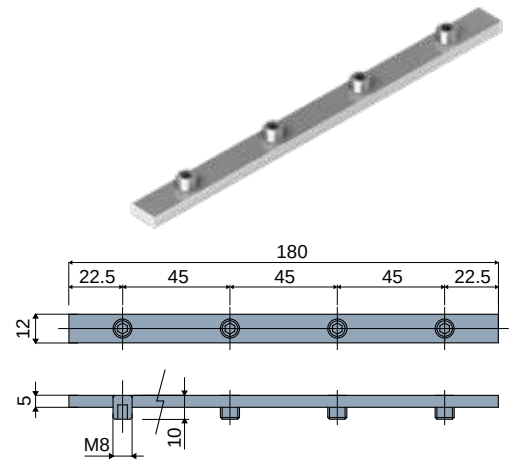
**MATERIALIEN:** Klemme und Schrauben aus Edelstahl AISI 304.
**BESCHREIBUNG:** Zur Verwendung für den Anschluss der Profile Teil Q63.

***MATÉRIAUX:*** *Étau et vis en acier inox AISI 304.*
***CARACTÉRISTIQUES:*** *À utiliser pour le raccordement des profilés Réf. Q63.*

## **Verbindungsstück für Führungsschienen mit Rollen** - Part. **T18**
## ***Accouplement pour les guides*** - *Part.* ***T18***

**Anwendungsbeispiel**
***Exemple d'application***




| Verzinkter Stahlstab *Barre d'acier galvanisé* | | Stab aus Edelstahl AISI 304 *Barre en acier inoxydable AISI 304* | |
|---|---|---|---|
| **Type** | **Code** | **Type** | **Code** |
| T18 | CP000503 | TX18A | CPB00008 |

**MATERIALIEN:** Verbindungsstück aus verzinktem Stahl, mit vier Schrauben M8x10 aus verzinktem Stahl geliefert. **BESCHREIBUNG:** Zur Benutzung als Verbindung der Führungsschienen Teil T06, T07, T08, T19, Q68, Q74, Q75, Q76, T25, T26, T27, T28, Q67, Q77, Q78, Q79, T55, T56, T57, T58, Q64, Q80, T20, T21, T22, T23, T81 (Typ 2), T84 (Typ 2).

***MATÉRIAUX:*** *Accouplement pour les guides en acier zingué fourni avec quatre grains M8x10 en acier zingué.* ***CARACTÉRISTIQUES:*** *À utiliser pour joindre les profiles métalliques dans les guides à rouleaux Réf. T06, T07, T08, T19, Q68, Q74, Q75, Q76, T25, T26, T27, T28, Q67, Q77, Q78, Q79, T55, T56, T57, T58, Q64, Q80, T20, T21, T22, T23, T81 (Type 2), T84 (Type 2).*